

Esce ogni domenica.

Questo numero costa TRE Lire (Estero, CINQUE Lire).

Abbonamento postale.

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LIX - N. 41

Milano, 9 ottobre 1932 - X

Abbonamento: Anno, L. 140 (Estero, L. 240); Semestre, L. 74 (Estero, L. 125); Trimestre, L. 38 (Estero, L. 68).



# "CAMPARI,"

**BITTER  
CAMPARI**  
L'APERITIVO

**CORDIAL  
CAMPARI**  
LIQUOR

- DAVIDE CAMPARI & C. MILANO -



FORNITRICE DELLA REAL CASA  
E DEI S. PALAZZI APOSTOLICI

# FERNET-BRANCA

PRODOTTO SECOLARE DI FAMA MONDIALE



S.A. FRATELLI BRANCA  
DISTILLERIE MILANO

CASA FONDATA NEL 1845





PER VIAGGIATORI MODERNI  
SISTEMI MODERNI

Acquistate per i vostri viaggi i

"B. C. I. Travellers' Cheques,,

assegna per viaggiatori della

Banca Commerciale  
Italiana

in Lire italiane, Franchi francesi,  
Marchi, Sterline e Dollari, venduti  
franco di commissione e spese

Opuscolo esplicativo presso tutte le Filiali  
della

Banca Commerciale Italiana

BY APPOINTMENT TO H.M. THE KING  
**BURBERRY**



Il taglio squisitamente  
elegante, i tessuti coi  
quali viene confezio-  
nato, fanno di questo  
impermeabile un indu-  
mento che si distingue  
fra tutti gli altri del  
genere.

Assicuratevi che il vostro im-  
permeabile porti questo marchio:



In ogni stagione  
con qualsiasi tempo  
indossate un Burberry.

AGENTI NELLE PRINCIPALI CITTÀ DEL REGNO

**BURBERRYS LTD.** LONDRA - PARIGI - MILANO  
BUENOS AIRES - NEW YORK



**Sportivi!** Appassionati di sport,  
ecco la fase decisiva della partita....

L'apparecchio

**TELEFUNKEN 540**

vi porterà chiarissime tutte le fasi del gioco e potrete  
seguire le competizioni internazionali....

IL TELEFUNKEN 540 E IL RADIORICEVITORE SUPERETERODINA POPOLARE DI PREZZO ACCESSIBILE A CHIUNQUE

**RICEVE L'EUROPA**

PREZZO del TELEFUNKEN 540 completo di mobile, di altoparlante e di valvole	
IN CONTANTI	L. 1320
A RATE: in contanti	" 355
e 12 rate mensili da	" 87

Nel prezzo non è compreso l'importo della licenza di abbonamento alle  
Radio-Audizioni previsto dalle vigenti disposizioni.  
(Tasse governative comprese)

**PRODOTTO NAZIONALE**

**SIEMENS Soc. An.** - Reparto Vendita Radio  
Sistemi Telefunken  
MILANO (118) - VIA LAZZARETTO, 5

Filiale per l'Italia Meridionale: ROMA - VIA FRATTINA, 50-52



5 valvole - cam-  
po d'onda 200 -  
600 m. - scala  
di sintonia illu-  
minata - co-  
mando unico -  
regolatore d'in-  
tensità - varia-  
tore di tonalità  
- altoparlante  
dinamico poten-  
te - attacco per  
il fonografo.



**TELEFUNKEN**



# VITA DI DORETTA CISANO, ROMANZO DI HAYDÉE

I.

COL CAGNOLINO NERO

Santa, la vecchia serva, magra e legnosa sotto i duri capelli grigi, chiusa nello scialletto di lana a quadri, entrò nel portone della scuola, traendosi dietro col cordone Fifo, il cagnolino nero. Molta gente come sempre, susurro vario di voci, nell'atrio della elegante scuola femminile; mamme, babbi, cameriere venute a prendere le allieve. Fifo — un gomito di seta e di ciliegia nera, folto e scarmigliato, grande come un pugno, con le zampe sottili sempre in moto — guardava tutta quella gente, le allieve piccole, le grandicelle, con un musetto indifferente volto in giro, con gli occhietti vivi sotto la frangia, batteva le zampe, come a dire: «Ma d'importa di tutta questa gente?». Ma, d'un tratto, ebbe un balzo gioioso, frenato a fatica dal cordone di Santa, l'impulso di correre, di volare incontro a qualcuno. Apparivano, allo svolto della scala, le grandi dell'ultima classe; e una figurina bionda, alta e slanciata, con qualche cosa d'aereo nel passo, nelle mosse, nel fluttuare dei capelli biondi sotto il piccolo cappello turchino, veniva verso la bestiola, si piegava a raccogliercela.

— Oh, Fifo, bravo, sei venuto a prendermi, eh?

Tutto un fremito di gioia, Fifo, dalla cima della coda arrotondata alla punta della linguetta con cui tentava di coprir di leccate folli il viso ridente della padroncina; ma la vecchia voce lenta di Santa venne a interrompere quelle effusioni, col suo curioso gergo tridentino di alveari.

— Diti signora che lei no vien a casa con signorina Italia, che andemo invece una ora far ciapari aria Fifo, che parona la ga visite...

Assieme a Doretta Cisano ascoltavano quel discorso, accanto a lei, le sue due compagne di banco, Italia Rovelli e Gisa Cavas.

Italia Rovelli, l'amica di Dora, con la quale ritornavano spesso dalla scuola, non era un modello d'eleganza; col grosso soprabito scuro che testimoniava più l'abilità della buona signora Rovelli nello scegliere e tagliare una stoffa ben solida che una gran sapienza delle mode; ma, benché infagottata, Italia era ugualmente piacente, dritta e forte, a diciassette anni, molto bruna, coi densi ricci neri che scappavano dal suo berretto di pelliccia, incrociando il bel visetto olivastro.

Un modello d'eleganza era invece Gisa Cavas, chiusa come in un guanto in un tailleur turchino grigio, col piccolo feltro grigio posato impeccabilmente sui capelli castani, sul visino irregolare e bianco ove solo gli occhi si vedevano, begli occhi grigi e lunghi dallo sguardo grigio pungente, occhi d'adulto nella finezza ancora indecisa del viso.

Avevano avuto uno scintillio, quegli occhi, mentre ella ascoltava il discorso della vecchia Santa. D'un tratto, un riso aggressivo le brillò, come una lama, fra le sottili labbra rosse.

— Già, quando la tua mamma ha visite, ti manda sempre a spasso col cagnolino...

Vi fu un attimo di silenzio, intorno; poi gli occhi d'Italia lampeggiarono di sdegno. Dora non parve aver udito, si volse a Italia deponendo rapida a terra il cagnolino che

protestò, scuotendo il musetto nero e sferzando.

— Tu torni con la Tanti, non è vero? Arriverci!

Appena ella fu uscita dal portone, lo sdegno di Italia Rovelli scoppiò; ella investì Gisa con impeto:

— Perché le hai detto così? Non glielo dovevi dire, è stata una cattiveria!

Gisa rise, con le sottili labbra rosse:

— Come se non lo sapessi! Ma Italia non si diede per vinta.

— Forse lo sa, sì, perché non è stupida, poverina...

— No, no, non è stupida, è un'intelligenza, lo sappiamo, come è una bellezza... Va là, va là.

Uno scintillio d'invidia viperina brillava nei begli occhi grigi di Gisa Cavas, una nota tagliente incrinava il suo riso cristallino.

— Mettiamo che lo sappia... ripeté Italia Rovelli — noi non glielo dobbiamo dire, tu non glielo dovevi dire...

Doretta Cisano, intanto, è giunta già in

lampeggianti d'intelligenza, ora languidi e fantasmi; tutto ciò illuminato, avvistato incredibilmente dallo splendore d'un colorito abbagliante, neve, rose, oro, oro soprattutto, quell'oro splendente e vaporoso della grande capigliatura che attrae irresistibilmente gli occhi di tutti quelli che passano; proprio l'oro di zecchino dei capelli della bella signora Gioconda, «moneta corrente in Borsa», come dice spesso ridendo il commendatore Verdier, il grosso banchiere. Scappellati, inchini, saluti premurosi sulla strada della signorina Cisano, che risponde appena, mentre un lieve aggrottamento increspa la sua fronte pura.

«Dresto, presto, speriamo, anche tu...»: questo vogliono dire le scappellate, i sorrisi, gli sguardi ammirativi. Di solito la fanciulla si diverte fra sé di quelle che ella chiama «le nobili speranze»; oggi no, oggi tutto ciò le fa stizza e ripugnanza; ed è solo all'uscire dalla via piena di conoscenti nell'avviarsi verso Sant'Andrea, sulla spiaggia solitaria e deserta, che il fondo di coraggio

## LA TRASPIRAZIONE SCIENTIFICA

CON BAGNI DI VAPORE SURRISCALDATO

I bagni turchi, più igienici e più tollerati da qualsiasi organismo, sono i bagni di VAPORE SURRISCALDATO ottenuti con l'apparecchio meraviglioso della *Traspirazione Scientifica*, brevettato in tutto il mondo, che Vi permette di fare in casa vostra, respirando l'aria fresca, il più delizioso bagno di vapore gassoso respirabile dalla pelle, con la minima spesa di cent. 20.

L'efficacia e la indispensabilità del nostro apparecchio nel parere dei nostri clienti:

«... mi è data così l'opportunità di manifestare alla S.V. come io, ed altri, tutta la mia soddisfazione per l'uso dell'apparecchio per i bagni di vapore surriscaldato, acquistato alla Sede di Via Monte di Pietà, 8.

Ne ho riportato un vero giovamento e di esso non ne posso più fare a meno.

MARCHESE DI CINZANO.

«Ogni famiglia dovrebbe adottare il Vostro apparecchio per il bagno di vapore surriscaldato che non cemo di raccomandare a tutte le mie conoscenze tanto ne sono soddisfatto.

C. L.

TORINO

Via Monte di Pietà, 8 - Int. I  
Tel. 44901

Chiedere opuscoli e brochure gratuite alla  
concessionaria esclusiva per l'Italia: Dr. G. P. P.  
Lombardi, Calabria, Sicilia e provincia di  
Pavia e Piacenza.

Ditta RAPETTI S.A.S.

MILANO

Sede: Foro Buonaparte, 74

Tel. 5090

Filiali: Con Venezia, 71

Via Torino ang. Via Unione, 2

fondo alla via, col suo lungo passo svelto, seguita a fatica da Santa e dal cagnolino, che agambetta malcontento sulle sue zampe di giocattolo vivente, dopo aver tentato invano due o tre volte di fruscarsi innombratamente alle gambe della fanciulla. O che maniera è questa, neanche una carezza a Fifo? Che le han fatto lui e gli altri? Nemmeno se si fosse presa uno schiaffo!

Oh, peggio che uno schiaffo repentino in pieno viso; una ferita a tradimento, con una lama sottile e dura, Dora ne sente ancora il colpo e il bruciore intatto. È perfida, quella Gisa. Ella non ha voluto darle il gusto di mostrarsi ferita, ma ne frene ancora tutta, mentre se ne va, rapida, seguita dalla serva.

Sì, Doretta sa. Come non saprebbe? Forse, a una donna diversa da sua madre sarebbe stato possibile cercar di nascondere tante cose agli occhi intelligenti della figliuola; ma la signora Gioconda Cisano è così poco furba! Quando vuol tacere una cosa è proprio il momento in cui la racconta, lasciando sfuggire i segreti fra una risata e l'altra della sua bella bocca sciocchina. Sì, Doretta sa, e da molto tempo; eppure, ogni allusione la fa ancora trasalire, le amareggi perfino il gusto innocente di sentirsi, come ora, bella ed ammirata.

Poiché è bella, Doretta Cisano, bella di una di quelle bellezze inegabili, assolute, contro le quali ogni critica resta disarmata. Alta e sottile nello sboccio dei suoi sedici anni squisiti, i lineamenti da miniatura, gli occhi neri, d'una morbidezza di velluto, ora

che vi è in lei e che tien dritta la sua alta statura snella, riesce a prendere il sopravvento. Suvvia! Valeva la pena di prendersi a cuore ciò che poteva dire una ragazzina cattiva, ciò che potevano pensar quattro stupidi? Non la sapeva forse lei, la strada che voleva percorrere malgrado tutto? Strada aspra, erma, ma dritta... Non era sempre fra le prime, a scuola? Non aveva ereditata l'intelligenza di suo padre, quell'intelligenza che, ormai naufragata nell'abbiezione del vizio del gioco, origine di tutta la loro rovina, era pur stata un giorno, tutti lo dicono, così viva e profonda da far credere per lui a una grande carriera nella Banca ove è rimasto invece agli ultimi posti? Sarà sua, invece, la carriera. Studiare, sì, Ella ha già cominciato a studiare il latino. Dopo il Liceo, l'Università! «Signora dottoressa!» Ella si apostrofa così, qualche volta, sognando l'avvenire, e s'inchina buffonescamente alla propria sapienza futura...

«Ti piace, Fifo, essere il cagnetto d'una dottoressa? Fifo! Povero Fifo!

Tutto felice di vedersi preso di nuovo in considerazione dalla padroncina che, da un quarto d'ora, pareva essersi scordata completamente di lui, il cagnolino, ora che ella s'è seduta su di una panchina, le balza in grembo, fremente, ansa, tende le zampe, cerca avidamente di premere il musetto sul bel viso chinato e ridente.

— Fermi, Fifo! La vuoi, dunque, la padroncina dottoressa?

— Che! Fifo ha troppo buon gusto per queste idee sciocche.

**Frizione Gandini**  
**Guarisce** reumatici  
mal di reni  
bronchiti, tosse, catarrhi, dolori

Dott. A. Gandini - Alessandria. L. 9.



La fanciulla si scosse e alzò gli occhi all'udir la sonora voce giovanile dietro alla sua panca. Due giovanotti dall'aria di studenti le stavano vicini. Uno, piuttosto un bel ragazzo bruno, robusto e colorito, ma dall'aspetto un po' goffo; l'altro, quello che aveva parlato, un biondo spilungone, elegante, col naso un po' lungo e gli occhiali, ma il viso rosato scintillante di malizia e d'intelligenza.

— Dottoressa? Hai proprio il tipo, va là!  
— Ci vuole un tipo speciale?

Balzata in piedi con nuovo sdegno di Fifo che brontola e mostra i dentini aguzzi, Doretta sorride lieta a Gino Dergani, il suo amico d'infanzia.

S'incontrano spesso così a quell'ora. Gino che ha quattro anni di più della fanciulla, e sta terminando gli studi d'ingegnere, vien da quelle parti a prender lezione di francese.

— Ti presento il mio compagno alla scuola di francese, Enrico Ambrosio.... Lui si studia per dottore, altro che te!

— Davvero, studia medicina? Le piace? I begli occhi di velluto nero, rivolti al grosso ragazzo bruno, dalle guancie colorite di ragnuolo, lo fanno diventare rosso come un pomodoro. Egli si confonde, balbetta:  
— Sì, mi piace.... E poi c'è mio zio, il dottor Flores....

— Ah, lei è nipote del dottor Flores, lo specialista per la gola?

Doretta, dottoressa *in ipso*, sa troppo bene i nomi, la specialità di tutti i medici per non conoscere il nome del dottor Flores, una vera illustrazione provinciale.

— Si dedicherà anche lei ai mali alla gola? Seguiti dalla vecchia Santa e dal cagnolino, i tre giovani se ne andavano su pel viali. La passeggiata era quasi deserta a quell'ora, ma incantevole nel bellissimo giorno d'aprile. Dall'alta terrazza, attraverso le aiuole appena fiorite, il cielo e il mare si aprivano, nell'immensità del loro azzurro delicato, fine

come la seta; le onde mormoravano appena, scintillando al sole in rapidi tenui tremolii di brillanti; fra il verde tenero delle nuove foglie degli ipocastani, qua e là, grandi alberi di Giuda si levavano come enormi madrepore rosa.

Doretta continuava a parlare con la sua aguzza intelligenza, ma per sé si impappinava e si confondeva sempre più e che, ad un certo punto, guardò l'orologio, disse che era tardi, e se ne andò, frettoloso e impacciato, per un viottolo.

Allora Gino Dergani, che da un quarto d'ora si divertiva a far ammattire la povera Santa, dicendole che sapeva dei suoi amori con un carbonaio, senza commuoversi per le occhiate smarrite e poi « no se gninte vero » della serva, ritornò a Doretta, ridendo.

— Eh, com'è scappato? Che tipo! E dice che è innamorato pazzo di te!

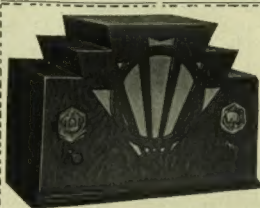
— Suvvia!

— Innamorato, pazzo di te, ti dico. Come tutta la nostra compagnia, del resto.

— Compreso te, speriamo — disse Doretta, scherzosa.

— Compreso me, si capisce. Ti avverto che a vederti qui, mi fai pensare a una Driade.

— Bravol! Sfoderà la scienza classica.



## CROSLY BABY

il superlativo 5 valvole  
L. 1250

(tasse comprese)

È un apparecchio di gran classe venduto a un prezzo eccezionalmente basso

Altoparlante elettrodinamico di straordinaria purezza e potenza. — Blocco condensatori variabili di alto rendimento. — Trasformatore d'alimentazione a complessi d'alta e bassa frequenza a più perfetti esistenti — Riceve tutte le stazioni da 550 a 600 m.

Costruito nelle officine di LAVENO della

**RADIO CROSLY ITALIANA DI VIGNATI MENOTTI**  
MILANO - Salone Repetition: Via Sacchi, 9 - LAVENO - Via Porro, 1

Ora Doretta rideva di cuore. Un venticello fresco alzava fra i suoi capelli d'oro, li faceva ondeggiare lievi sulle sue guancie. La punta velenosa delle parole di Gino non le doleva più.

Sì, s'erano delle cose tristi al mondo. Il babbo che giocava, la mamma che... Sì, ma malgrado tutto era pure bello esserci, al mondo, aver sedici anni, essere belle, correre ridendo e farsi inseguire da Fifo mezzo impazzito di gioia, in vista di quel mare azzurro, sotto quelle larghe ramaglie color di rosa....

(Vedi continuazione a pag. 482)

**VOLETE LA SALUTE? bevete il FERRO CHINA BISLERI** che associa alle sue preziose qualità toniche e ricostituenti un gusto squisito. Per questo è uno dei liquori italiani più noti e diffusi anche all'estero. Ma attenti alle imitazioni! Bisogna ordinare ed esigere il prodotto originale, che ha ormai mezzo secolo di vita: la marca

# BISLERI

Ti vi comm



Confessa Azzurra

PROFUMO - CIPRIA - ACQUA DI COLONIA



Consultate la Guida di Lubrificazione

**GARGOYLE**  
MARCHA DÉPOSÉE

**Mobiloil**  
**"AF"**

VACUUM OIL COMPANY  
SOCIETÀ ANONIMA ITALIANA  
GENOVA

**Portate sempre con voi questa preziosa riserva**

In gita o in viaggio può sempre capitare di rimanere a corto d'olio. È in tali contingenze che apprezzate la comodità di avere, nella cassetta attrezzi o sotto il cofano, un bidoncino di scorta di genuino Mobiloil

Il nuovo bidoncino di scorta è in vendita, a prezzo convenientissimo, nelle varie gradazioni di Mobiloil

Chiedete presso le rivendite « Mobiloil » la gradazione raccomandata per la vostra auto nella Guida Mobiloil



il  
**Mobiloil**  
**r e s i s t e**  
*e dura di più*

**VACUUM OIL COMPANY, S. A. I.**



# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LIX - N. 41

9 ottobre 1932 - Anno X

*Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali*

## ESPERIMENTI DI DIFESA CONTROAEREA A ROMA



I POMIERI ALL'OPERA DURANTE UN FINTO INCENDIO PROVOCATO A MONTECITORIO DAL BOMBARDAMENTO.

Benzi



## LA SETTIMANA

I costruttori di idee e la realtà - Monumenti di generali - Liquidazione di militari.

Settimana temporalesca; in cielo, e purtroppo in terra. Nubifragi, cicloni, tempeste. Il cielo ha detto: «Badate, mi bastano poche ore per trasformare una Costa Azzurra in una costa di fango...». Ma nossignori, gli uomini non ci badano, e continuano a tempestare a conto proprio, per lusso, per pastascampo, forse per insanabile pazzia.

A Ginevra la Conferenza del disarmo segna il passo, e lascia udire un sinistro sferagliamento di baionette. Francia e Germania rimangono sulle posizioni, e ormai sembra impossibile il continuarsi del gioco delle belle parole. Si annunzia intanto una nuova riunione diplomatica da tenersi a Londra, sperando che il clima più rigido abbia qualche efficacia sul condensarsi delle conclusioni: vien fatto di pensare alla malata di Dante che cerca sollievo mutando posizione.

Vi sono sintomi di ripresa economica, è vero; ancora vaganti, quasi impalpabili, e quindi delicatissimi. Sarebbe il momento di afferrarli, custodirli, svilupparli con un concore lavoro; e invece le barriere doganali, da tutti deprecate a parole, si moltiplicano e rendono sempre più difficile il già arduo *sleeple-chase* delle industrie e dei commerci. Così l'aria continua ad essere opprimente,

c'è stato ancora il tempo di inventarne un'altra. Per l'appunto oggi essa significa esattamente il contrario di ciò che voleva dire un dieci anni fa, quando, pure, di tanto in tanto veniva usata con toni di caricatura.

Chi era l'intellettuale? Un signore salito all'ultimo piano del cervello, e di lassù incapace di vedere niente d'altro. (Qualche volta il cervello nemmeno c'era, ma bastava crederlo.) Se poi, per caso, da tanta altezza uno sguardo cadeva in basso, nella vita, bisognava ritirarlo subito su, e ripulirlo alla svelta, mentre dalla bocca rotonda usciva una parolina sola, venata di sdegno e di disgusto: «Ohibò!». Non è a dire, certo, che tutti gli artisti, gli scienziati, le persone colte, fossero intellettuali; anzi, i più ci tenevano a non esserlo. E se spesso anch'essi si trovavano lontani e come straniati dalla vita, ciò dipese, oltre che dai tempi grigi, da una vecchia tradizione storica, particolarmente nostra, dopo che il conte Matteo Maria Boiardo lasciò il suo Orlando al rumore delle armi di Carlo VIII, ma largamente diffusa nel mondo: il pensiero e i fatti, la fantasia e la realtà, la poesia e la storia, troppo spesso rimasero sulle opposte sponde del fiume tempo, invece di confondersi nella medesima onda.

L'analisi e la ricostruzione di questa incomprendenza, di questo dissidio, ci condurrebbero dinanzi a una drammatica visione

simili lotte; ma certo ad essa troppe volte furono imposti lunghissimi giri; e gli splendidi frutti che potevano esser colti agevolmente, col gesto semplice e di un fanciullo, richiesero attese pericolose, anche se ignorate, o addirittura fatiche estenuanti, da paragonare a quella che Ercole sopportò conquistando gli auri pomi nei ben guardati giardini delle Esperidi.

Una fusione tra la poesia e la vita (e anche la scienza nel suo intimo è poesia) è stata avvertita dal Fascismo, ed è forse questa la sua impresa più originale e più profonda. Gli intellettuali oderni, a differenza di quelli di una volta, servono il proprio tempo, senza pregiudizio dell'eterno. Guardano l'immortalità — se hanno vista abbastanza acuta — e non si perdono nell'altezza. Da questo moto, che richiama al cuore della Nazione tante forze per un giorno centrifughe, possiamo attendere i più imprevedibili risultati.

Ho il dubbio che i famosi "tempi difficili", siano arrivati e siano così lenti ad andarsene, oltre a tutto perché molti paesi sono guidati da gente priva di ogni immaginazione, e perciò incatenata, come l'antico Sifiso, al rotolamento vano della macinazione realtà. Noi soli stiamo immettendo nella storia tutta una riserva di fresca fantasia e chiamiamo all'opera comune i costruttori delle idee. E come un lasciarsi inondare dalla pura vitale aria delle altitudini; è un alleggerirsi dei pesi morti, un rinnovarsi dal profondo, per essere più pronti a salire.

Il Decennale dice questo: salire.

I monumenti oggi hanno molti nemici: fino a essere considerati nient'altro che ingombri alla circolazione, e ricevere senza troppi complimenti la sfratto. A Firenze, Manin dalla sua piazza sul Lungarno si è trasferito in una villeggiatura del Viale dei Colli, e Vittorio sta avviandosi dalla angusta piazza del centro verso le Cascine, col passo del suo pesantissimo cavallo. Tuttavia, si continuano a fare monumenti nuovi, e a parte l'opera d'arte (della quale poi pochissimi si occupano), alcuni compongono un importante ufficio rinnovando e conservando la memoria di qualche valent'uomo iniquamente dimenticato o non abbastanza celebrato.

Tale è il caso del monumento che Cassano d'Adda ha inaugurato domenica scorsa in onore del suo illustre concittadino, il generale Giuseppe Perrucchetti. Questo vecchio soldato ebbe grandissime benemerite verso la Patria; fu uno dei più acuti e profondi studiosi di cose militari; e il suo *shakre* solleva anche nel significato del verbo latino, era, di là dall'apprendere, uno sforzarsi, un tendere con le migliori energie perché dalle trovate o chiarite conoscenze nascessero nuovi e salutarissimi fatti. Il suo nobile lavoro fu spesso, tra difficoltà d'ogni sorta, per il riordinamento del giovane esercito italiano,



Nella sala dell'Angusto il Duce parla agli intellettuali convenuti a Roma per la grande adunata del Decennale. (Luz)

e s'invoca un buon vento che spazzi via tutto il vecchio, il decrepito, l'inutile ingombro delle strade. Infine, bisogna ben riprendere a camminare, e noi Italiani siamo pronti. Le vibranti manifestazioni del Decennale avranno anche tale significato, trascendente quello, pur altissimo, che si riferisce alla nostra storia interna. Dieci anni di duro lavoro mostrano al mondo, in abbaglianti sintesi, come si vince e si resiste, come si marcia verso l'avvenire invece di restare impigliati tra i principi morti e gli eventi superati.

Non a caso si è avuto tra le prime manifestazioni il grande raduno degli intellettuali. La parola non è bella, lo so, e non

dell'umanità. L'artista, fra la gente "pratica", fu troppo spesso un paria o un lugiasco, o uno sbandito; visse nelle aeree sfere del suo sogno, e talora divenne nemico degli uomini viventi per restare coi morti antichi, o correre tra i figli dei secoli ancora non nati. La più segreta linfa della poesia non può andare perduta, ad onta di quanto credono il dolore, lo sdegno, la superbia di

Da questo numero, quindicinualmente o settimanalmente, la nuova rubrica di ANGELO GATTI

ALL'INSEGNA DELLA COLONNA



e la difesa delle frontiere alpine. Uomo di gran cuore, oltre che di limpido ingegno, sentì la necessità di affidare quella difesa alle ben costrutte fortificazioni, alle armi potenti, ma prima di tutto ad animi particolarmente temprati; vinse l'animo, in nessun modo si vince; e da questa verità — rimasta intatta pur dopo tutti i meravigliosi progressi della scienza e della tecnica — egli derivò la prima idea di costituire il corpo della speciale fanteria alpina; discusse, battagliò, si ostinò contro l'incomprensione di farsi oppositori, e finalmente, nell'ottobre del 1873, ottenne la creazione degli Alpini.

L'ammirazione, l'amore del popolo per gli Alpini sono il premio migliore per il loro fondatore. Di contro al monumento di pietra stava, domenica, quest'altro e più grande monumento di vita. L'on. Manaresi parlò eloquentemente per tutti. Cinquemila Alpini, là convenuti da ogni parte, cantarono insieme le canzoni delle crode e delle altissime trincee. Il vecchio generale senti aleggiare intorno a sé lo spirito di quell'Italia che egli aveva invocato negli anni della sua buona fatica.

Ad altri soldati è stato concesso di avere un monumento in vita: al Maresciallo Hindenburg, per esempio, di cui a Berlino si è festeggiato con solennità ed effusione l'ottantacinquesimo compleanno. E non rievocò ora il colossale feticcio ligneo, che durante la guerra ebbe tanto onore di chiodi; alludendo propriamente all'uomo, che, posto sull'alto piedistallo, sopra la guerra e la pace, sopra il fluire dei partiti, sembra davvero il monumento di sé medesimo: la sua statura morale, già così grande, è ingigantita, e come tratta fuor dal reale, dalla devozione di tutto un popolo.

Ho conosciuto il Maresciallo a Firenze, nel 1912. Aveva sessantacinque anni, e già si trovava in posizione ausiliaria — prima ancora di raggiungere i limiti di età — perché aveva avuto la disgrazia, dicevano, di battere il Kaiser nelle grandi manovre. Il Kaiser era imbattibile; ci credevano un po' tutti, allora, e innanzi a tutti egli medesimo. Il generale viaggiava l'Italia per diporto, in compagnia della signora e della bella figliuola; si interessava di arte e specialmente di musica; trovava deliziosi i nostri colli; camminava con gusto, eretto nella persona, ferma la faccia dai tratti profondamente scolpiti, coi grandi baffi arcuati appesi sul



Gli ottantacinque anni di Hindenburg: il vecchio Maresciallo passa in rivista i reparti della Reichswehr schierati sul Viale dei Tigli a Berlino.

labbro in un fisso equilibrio, e lo sguardo diritto di due occhi adamantini. Bel vecchio; solido e sereno. Un momento di abbandono non lo tradiva mai; ed era un uomo finito.

Invece, come tutti sanno, ebbe ancora qualcosa da fare. Due anni dopo, lasciava la sua quietà casa di Hannover per recarsi ai Laghi Maueri. Il suo lavoro non è finito, e sono passati, dalle ridenti giornate ferenzine, vent'anni.

La Germania vede in questo vegliardo una incarnazione del suo spirito; è sua la miracolosa tenacia, la "romantica", devozione a un'idea, la volontà di fare, a traverso e contro il trascorrere delle labili parole.

Se non fossi del mestiere, vi direi: finché dura la crisi (questione di giorni), non leggete più giornali; si hanno sempre dispiaceri.

Per esempio, io ho letto che il patrimonio Rockefeller è ridotto a un terzo. Tra padre e figlio possedevano 500 milioni di dollari, e ora, per effetto della crisi, si trovano in tasca 150 milioni solamente. Sono notizie che strigono il cuore. Par di vederli quel padre e quel figlio (almeno fossero uno solo...) a strapparsi i capelli, e gli ultimi dollari, dalla disperazione!

Può darsi che in questo mio sentimento ci sia dell'egoismo, e me ne confesso. Per che sotto sotto mi vien fatto di pensare: se fosse capitato a me!... E poi tutti abbiamo bisogno di credere all'esistenza degli arcimilionari, come a quella del Ruvanzori e del Himalaya. Almeno possiamo dire: ci pensano loro a esser ricchi. Livellati, distrutti, noi sentiremmo di più la nostra onesta povertà.

(Vero è che in America si davvero finiscono i miliardari, ne inventeranno degli altri immensamente più grandi.)

Scaramuccia

## ALL' INSEGNA DELLA COLONNA

Nelle città e nei grossi borghi sorgeva spesso, fino a non molti anni fa, una colonna, alla quale s'affiggevano le leggi, i regolamenti, gli editti, le sentenze che stabilivano, o avrebbero dovuto stabilire, il vivere civile del luogo. Qualche cosa di simile vorremmo fare con questa colonna di giornali: affiggerci le osservazioni e le considerazioni sui pensieri, sui sentimenti, sui fatti, sulle tendenze più importanti della presente vita di tutti gli uomini. Brovi osservazioni, però, considerazioni senza pretese; la gente commenterà, e chi approverà, chi biasimerà, chi sorridendo scrollerà le spalle: poi, ognuno riprenderà la sua strada.

C'è in ogni cosa un tratto caratteristico che la rappresenta e che, opportunamente scelto e mostrato, la spiega meglio di qualunque lungo e sottile ragionamento. Il nostro compito dovrebbe specialmente essere questa scelta. Il 1932, per esempio, è il centenario della morte di Garibaldi; e molti egregi uomini hanno parlato del soldato e del cittadino grande. Ebbene: nulla, secondo noi, rivela meglio la grandezza di Garibaldi assai di questo fatto.

La mattina di Calatafimi le trombe dell'8° battaglione dei Cacciatori borbonici cominciarono a suonare, che, scrive il Bandi, "era meravigliosa a sentirle". Garibaldi ascoltò un pezzetto, fumando il suo sigaro; poi, quando la musica tacque, si volse ai suoi e disse: "Hanno buone trombe davvero! Facciano sentire un po' la nostra; e ordina all'unico trombettiere. Tieni di suonare la sveglia. Il Bandi continua: "Ci guardammo in faccia meravigliati e credemmo che il generale burlasse; ma egli non faceva segno di ridere, e il trombettiere intonò con chiara e sonante voce la sveglia... In quel momento, guardando coi binocoli i Cacciatori nemici che cominciavano a spianarsi a mo' di ventaglio, noi siamo che si fermavano, e tutti, in un attimo di quella angolare cantilena della nostra tromba, tutta dolcezza e serenità... Dopo che il trombettiere ebbe ripetuto il segnale, Garibaldi disse: "Adesso pensiamo a dar due buone bastonate a quei signori".

Qui è, compiuto, il generale, e il generale italiano, il quale sa che, nell'ora, la bella musica commoverà i combattenti; e, vicino a del nemico, scoraggerà i propri e incoraggerà gli altri. A tutti i costi bisogna far qualcosa che distrugga l'impressione: cioè ordina al solo trombettiere che abbia di suonare. L'ordine sembra ridicolo. Ma considerate l'effetto principale d'esso, la sorpresa degli amici e dei nemici: la sorpresa, che cancella lo scaramento, e con la manifestazione pronta, beffarda, quasi non naturale, dà il predominio a chi ha agito su chi ha visto agire. Come, rimessi gli animi a posto, vien da sé la conclusione vittoriosa: "Adesso andiamo a dare due buone bastonate a quei signori".

Forse è necessario ritornare a indagare le cause e i caratteri adienti delle cose invece di mostrarne sempre gli aspetti e gli sviluppi, provare a riaprire la parete parole quel che di solito si stempera in molte. Descrivere, spesso, è come del pensare; mentre la prima condizione per conoscere, se non condurre, gli uomini e gli avvenimenti, è di semplificarli e ordinarli secondo il loro valore. Riusciremo a mettere in ordine le nostre idee, prima di manifestarle agli altri? Ad una certa età, si crede sempre di avere in tutto un'esperienza definitiva; e, quasi sempre, per una ragione bizzarra, ma, in fondo, reale.

Nella vecchiezza Filippo Carcano, pittore lombardo di quadri molte volte belli e alcune mediocri (ma, quando erano belli, anche bellissimi, come accade ai grandi artisti), fece una mostra delle sue opere; e, siccome la fama gli era ormai venuta, vendé moltissimo. A chi si congratulava con lui, rispose: "Ho venduto assai, perché non avevo venduto prima".

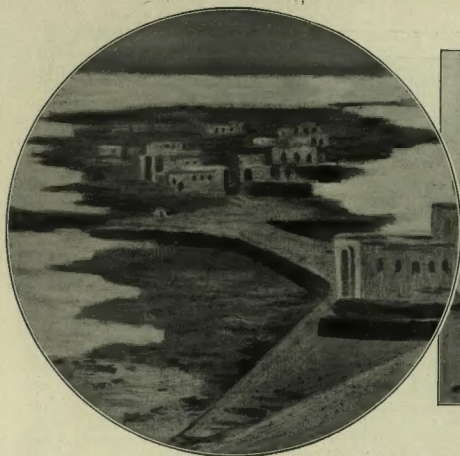
Spesso, si ha qualche esperienza perché non si è adoperata prima.

ANGELO GATTI



Il monumento al generale Giuseppe Perrucchetti, creatore del Corpo degli Alpini, inaugurato il 2 ottobre a Cassino d'Adda con un discorso dell'on. Manaresi, presenti Scivo Fossà aere. (Scult. Bortolotti)





Due vedute del porto di Massana: a sinistra, nel 1885, da un disegno pubblicato in *L'Illustrazione Italiana* all'epoca dello sbarco; a destra, come si presenta oggi, con le moderne banchine accessibili per l'ormeggio ai più grossi piroscafi.

## LA VISITA DEL RE VITTORIOSO ALLA COLONIA PRIMOGENITA

Il popolo italiano segue con particolare interesse, non acervo da commozione, il pellegrinaggio che Re Vittorio Emanuele III sta compiendo in Eritrea, la nostra Colonia Primogenita — fino alla conquista libica iden-

tificata col termine vago e misterioso di Africa — che per lunghi anni, per viltà di governi e smarrimento di condottieri, ha rappresentato un oscuro momento della vita nazionale, il cui ricordo doloroso non va però

disgiunto da quello di imprese e di episodi di eroico sacrificio.

Il viaggio del Re Vittorio in Eritrea, nel cinquantenario della conquista del nostro primo possedimento coloniale, non è soltanto un avvenimento di carattere commemorativo: esso rappresenta un alto riconoscimento del fattore coloniale nella vita politica, economica e morale di una grande nazione.

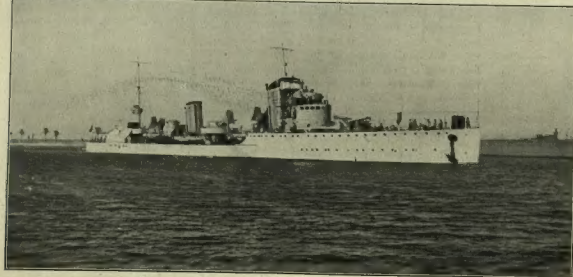
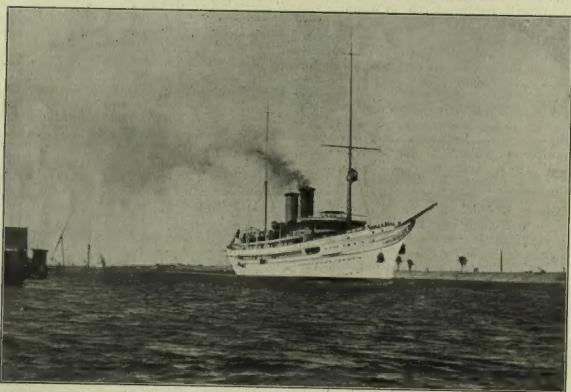
L'Eritrea è una colonia non vasta territorialmente — circa 120.000 chilometri quadrati —, ma politicamente ha una importanza considerevole. Situata al centro di quella grande via di comunicazione fra l'Occidente e l'Oriente che è il Mar Rosso, avente alle spalle il grande impero etiopico e di fronte la penisola arabica, l'Eritrea mette l'Italia in una posizione intercontinentale di primissimo ordine.

Allo stato presente è stata giustamente definita un magnifico osservatorio della nostra politica coloniale, che potrà, in un avvenire non lontano, diventare uno dei gangli di un più esteso sistema di espansione coloniale italiano.

Sfata la leggenda di condizioni climatiche e ambientali avverse al fisico della razza bianca, la nostra Primogenita, dopo una prima fase di diffidenze e di sacrifici, non venne più considerata come refrattaria alla colonizzazione europea, e da tempo è entrata in una fase di promettente rinascita.

L'Amministrazione centrale è venuta incontro alla Colonia al cui bilancio non erano sufficienti le proprie risorse. Le comunicazioni sono state migliorate ed importanti lavori stradali e ferroviari sono stati iniziati. Imponenti opere di bonifica e d'irrigazione sono in corso di esecuzione. Intensificate sono state le ricerche minerarie che recentemente hanno dato incoraggianti risultati, specialmente per il rinvenimento di piccoli giacimenti auriferi. Il patrimonio zootecnico, la produzione del sale e del caffè e l'industria della pesca danno cifre sempre più confortanti.

Un'altra forma di attività che interessa notevolmente la Colonia e che è connessa al suo incremento economico, è il turismo nelle sue diverse forme, che vanno dal soggiorno in località aventi particolari caratteri climatici, ai viaggi compiuti nelle varie zone del paese. L'altipiano dell'Eritrea, la sola parte che ai fini propriamente turistici interessi in modo particolare, ha tale dovizia



Il Soveto e l'esploratore Nicolò Zeno nel Canale di Suez, a Kantara - 28 settembre. (Foto Medusa)



di bellezze naturali ed offre tanta varietà di soggiorni da costituire veramente una regione privilegiata, tanto più se si considera che è la sola che aduni prerogative così varie su questa zona orientale dell'Africa. A ciò si aggiunga che anche nel campo archeologico, la Colonia offre di che appagare la curiosità tanto del viaggiatore che dello studioso.

In condizioni migliori e in tempo più propizio non poteva effettuarsi la visita del Re, il quale, accompagnato dal ministro delle Colonie, generale De Bono, quadriviro della Marcia su Roma, ha recato oltremare il volto dell'Italia rinnovata e resa consapevole del suo arduo destino.

Salpato il 25 settembre dal porto di Brindisi a bordo del "Savoia", dopo una breve sosta nella rada di Suez, il Re è arrivato a Massaua il 2 ottobre, accolto festosamente dalle autorità locali e dalle notabilità indigene. Un proclama del Governatore S. E. Astuto diretto ai metropolitani e agli indigeni, e manifesti in lingua araba e tigrina, diffusi anche nei più lontani paesi e villaggi, hanno posto in rilievo l'importanza della visita.

Il programma della visita, che in un primo tempo era più vasto e comprendeva quasi tutte le zone della Colonia, ha dovuto subire una riduzione a causa delle dannose alluvioni da cui la Colonia è stata recentemente colpita. Esso ha tuttavia compreso tutti i luoghi storici dell'Eritrea da Dogali a Adi-Quala e tutti i centri maggiori e i luoghi dove l'attività italiana si è finora maggiormente affermata.

Da Massaua il Re è passato a Dogali per visitare il monumento che è stato eretto alla memoria dei Caduti. La visita ufficiale è stata na-



Asmara: il Palazzo del Governatore. A sinistra: la scogliera conca di Senaf.



A destra: Cheren e il suo pittoresco villaggio di capanne. In basso: il palazzo del Commissariato ad Agordat.



turalmente riservata ad Asmara, la capitale della Colonia, col ricevimento al palazzo governatoriale, con un banchetto con l'intervento delle principali autorità e altre manifestazioni tendenti a mettere il Sovrano in contatto con le notabilità del luogo.

L'Eritrea non offre in fatto di ospitalità grandi risorse; le possibilità sono sempre più ristrette quando ci si allontana dalla capitale: non grandi alberghi né palazzi di governo. A queste difficoltà si è rimediato felicemente, creando una specie di ospitalità militare. Nella visita attraverso i centri della Colonia il Re è stato spesso ospite, per una colazione o un pranzo, di un Comando di battaglia. Così, partendo dall'Asmara per visitare l'ossario dei Caduti di Adua e Adi-Quala e ritornando poi all'Asmara per Adi-Ugri, il Re ha fatto colazione al Comando del primo Battaglione Eritreo.

Dopo avere assistito alla inaugurazione di una mostra agraria nel capoluogo della Colonia, il Re, in automobile, si è recato a Senaf e dintorni: per la colazione è stato ospite del Comando del quinto Battaglione. Il Re ha inoltre visitato Adi-Caich e Saganeiti.

Dopo Asmara, il centro più importante della Colonia è Cheren, dove il Re si è recato in automobile e dove un ricevimento ha avuto luogo nel palazzo governatoriale. Altri ricevimenti ed altre manifestazioni in onore del Re sono avvenuti durante la sua visita ad Agordat e Barenti.

Ritornato ad Asmara, il Re ha dedicato una giornata alla mostra delle coltivazioni di caffè, facendo colazione sotto la tenda. Il Re ha anche visitato le saline nei pressi di Massaua.

Il programma ha compreso anche la rivista, ad Asmara, delle truppe del Corpo coloniale: spettacolo quanto mai pittoresco e suggestivo che per la Colonia deve aver rappresentato veramente uno storico evento.



La Principessa Maria nella Sala dei Maestri del Settecento. (Ottolenghi)

rossicci, sospesi nel cenerino e nel verde, e alti fumaioli in mezzo a prati e piovraie, lambita dal suo bel fumo d'oro, bene appoggiata ai suoi colli, vigilata dalla Basilica dei suoi Re.

Quale altra città ci accoglie con aspetti così uniti, costanti e concordi, pieni di ideali simmetrie e di rispondenze occulte da luogo a luogo? Il suo volto regale e militare serba fede all'impronta quadrata e regolare che già le diedero i Romani: e all'impero di questa tradizione pare che sempre ogni cosa si sottometta.



GIOVANNI CLOUET. - Ritratto di Carlo III il Buono.

tunno! Chi dirà la grazia frondosa dei colli che si velano di fumi e il quieto luccicare dell'acqua e il dolce color di perla del tempio di Superga che già affonda nella notte?

E pur tuttavia, sotto tanta pacatezza, discrezione e garbo, non è difficile scoprire un ardore dissimulato che non si spegne, una volontà che non piega, una tenacità di lavoro che non muta. Non ultima fra le opere con cui Torino celebra il Decennale è il riordinamento della Regia Pinacoteca, che è tra le più caratteristiche d'Italia. L'espressione e il carattere particolari della città trovano rispondenze anche qui. Anche qui son presenti e dominanti la gloria e l'amore dei Principi Sabaudi; anche qui — dove i fiori dell'arte italiana si mescolano senza troppi contrasti né dissonanze con quelli dell'arte nordica — si riproduce quell'atmosfera di confine, che è peculiare della città; e se si vuole anche qui si può ritrovare il suo colore, così dorato e discreto, interpre-

## IL NUOVO ORDINAMENTO DELLA PINACOTECA DI TORINO

Da qualunque parte s'arrivi: dalla pianura ampia e scompartita, lucente d'acque e gialla di risaie; dalle colline del Monferrato, dolcemente ondulate e inghirlandate di viti; dalle Alpi degradanti con pendici rosse e boschive, anfratti e vedute a piombo sulla Dora che si torce schiumosa al fondo; da qualunque parte s'arrivi, Torino ricompone ogni volta ordinata e signorile e piena di cortesia: annunziata da castelli e villaggi aggruppati, con tetti e moderni casamenti e lambita dal suo bel fumo d'oro, bene appoggiata ai suoi colli, vigilata dalla Basilica dei suoi Re.

tato, come nessuno ancora ha saputo meglio, dal veneziano Bernardo Bellotto.

La Pinacoteca di Torino si deve per la massima parte alla munificenza dei suoi Principi. Ebbe origine con la Galleria che, sul principio del '600, il Duca Carlo Emanuele I fece costruire e decorare da Federico Zuccari, nel Palazzo Reale, per adunarvi i dipinti più belli delle sue raccolte. Dopo d'allora — attraverso varie vicende, delle quali alcune avverse come l'incendio del 1659 che distrusse quasi per intero la galleria frescata dallo Zuccari, ma una pure fortunosissima la quale fu, nel 1741, l'acquisto della quadreria del Principe Eugenio, formatasi di là dall'Alpi — la collezione venne via via arricchendosi, finché per volontà di Carlo Alberto fu aperta al pubblico nel 1839.

A cento anni dalla sua istituzione, la Pinacoteca riordinata è ancora stata inaugurata dai Principi Sabaudi: dalle Loro Altezze Reali i Principi di Piemonte, rappresentanti questa volta l'Italia unita e rinnovata. Il giovane Principe vi ha ritrovate serbate con sacra fedeltà le effigi dei suoi avi gloriosi; e la bella Principessa ha forse risentito nell'estasi di Giovanni Van Eyck o nella mistica passione di Hans Memling il nostalgico richiamo della sua terra lontana. Singolari concordanze di destini e di eventi.

Guglielmo Pacchioni, direttore della Pinacoteca e ideatore del nuovo ordinamento, piuttosto che al vecchio ed esclusivo criterio della divisione per scuole e per regioni, ha voluto oggi attenersi al criterio cronologico, raggruppando insieme le opere — anche se di nazionalità diverse — secondo le affinità del gusto dominante nei vari periodi di tempo. Così, ad esempio, egli non ha esitato ad accostare in una medesima sala, sotto il titolo comune di "Gotici e Goticheggianti", il Beato Angelico e i primitivi fiamminghi. Tutto ciò, beninteso, in quei casi in cui per la scarsità di opere omogenee non fu possibile seguire a un tempo i due criteri; perché quando ha potuto il Pacchioni, pur non tralasciando l'ordine cronologico, ha seguito anche quello regionale. Tant'è che col nuovo assetto si possono altresì vedere una sala di maestri piemontesi dei secoli XVII e XVI, e un'altra di maestri fiamminghi dei secoli XVII e XVIII, e un'altra ancora di maestri olandesi del secolo XVII, e così via.

Ma l'iniziativa più nuova e coraggiosa dell'ordinatore è stata



GIOVANNI BATTISTA PIAZZETTA. - Scena di genere.



Il Principe Umberto col direttore della Pinacoteca, comm. Pacchioni e col conte Pellati dell'Ispettorato delle Belle Arti.





Sala VI: Maestri fiamminghi dei secoli XVI e XVII.

quella della scelta delle opere, fatta coi più moderni criteri critici ed estetici. Il Pacchioni ha risolutamente liberato le opere migliori dall'ingombro e dalla vicinanza di quelle mediocri o di secondaria importanza, dividendo perciò la Galleria in due parti: l'una, per così dire, di esposizione, dove sono mostrati nel modo più conveniente ed agevole i dipinti più notevoli; l'altra, di studio

e di consultazione, dove sono collocati quelli di minor valore. Così, dei seicento dipinti che nevera la Pinacoteca, i più belli in numero di circa duecento sono posti in mostra in diciannove sale, e i rimanenti alligati in altre quattro sale particolarmente destinate agli specialisti. A questa maniera le opere, per cui meritamente la Pinacoteca va più famosa, sono oggi esposte in sale bene allestite e illuminate, e bene spazeggiate, e armoniosamente accordate fra loro da conformità di gusti e di maniere, poste insomma in quella più adeguata condizione che permetta a tutti di goderne la bellezza e il fascino.

E molti sono i dipinti famosi di questa Galleria: dai primitivi fiamminghi — Van Eyck, Memling, Petrus Cristus, rappresentati da opere di primissimo ordine — a quelli piemontesi che non si possono vedere e studiare altro che qui (seguiamo sopra tutti il delizioso Spanzotti, scoperto in questi ultimi anni, il quale mescola i riflessi del Borgognone a un misticismo tutto suo); dal *Tobia* e l'*Arcangelo* dei Pollaiuolo

alla stupendissima *Cena* del Veronese, la quale è tra i più freschi e luminosi e meglio conservati dipinti del grande veneziano. E non diciamo della magnifica raccolta di fiamminghi e olandesi del Seicento, unica in Italia e proveniente per buona parte dalla collezione del Principe Eugenio. Celeberrimi sono i ritratti del Van Dyck e il *Vecchio che dorme* di Rembrandt; e, benché di

fama minore, non meno importanti le opere di Gerardo Dou, di Paolo Potter, di Fabritius e di Van Mieris. La Pinacoteca è particolarmente ricca di quadri del Sei e del Settecento italiano. Sono molti i nomi famosi: Reni, Guercino, Albani, Ricci, Tiepolo, Bellotto, Guardi. La sezione espositiva della Galleria si chiude con la Sala iconografica dei Principi Sabaudi. Carlo Alberto, donatore e fondatore della Pinacoteca, vi appare, nel mezzo d'una parete, figurato da Orazio Vernet: alto, a cavallo, tra i suoi granatieri. Ma il gioiello della sala è la piccola tavoletta dove Francesco Clouet ha ritratto Margherita di Valois, moglie di Emanuele Filiberto: delicatissimo volto, pieno di una bontà tutta chiusa e austera.

E la storia qui si sovrappone all'arte, richiamando il nostro pensiero alle fortune della patria. Fra tutti, questo è il fascino maggiore della Galleria, così come lo è della città regale che la ospita.

PIERO TORRIANO

GIO. MARTINO SPANZOTTI. - *Tribùna*.

IN SARDEGNA TRA ESTATE E AUTUNNO

## ALGHERO E I SUOI OSPITI ILLUSTRI

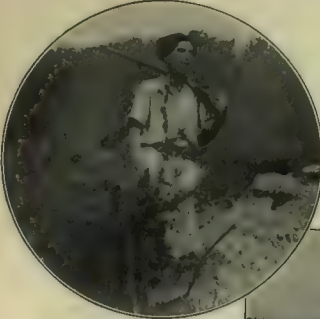
Alghero è una piccola graziosa città della costa occidentale della Sardegna, che ha sempre esercitato un fascino speciale su quanti l'hanno visitata. A cominciare, si dice, da Carlo V imperatore di Spagna, sbarcato qui

carrieri: centinaia di pozzi di selvaggina destinati poi agli istituti di beneficenza. Si alza di primo mattino, con le ultime stelle che s'attardano a sfidare il sole sotto il segno dell'aurore, e a cavallo o a piedi s'avvia al luogo di convegno, dove spesso giunge prima dei suoi compagni di caccia.

Le più aspre zone sono esplorate da questa gentile emula di Diana che non teme fatica, e per aspri dirupi e foreste scoscese s'iscricce e balza con agilità di gazella.

La Principessa Jolanda preferisce alla caccia nelle riserve questi liberi inseguimenti che danno veramente il gusto di cercare e stanare la selvaggina: conosce ormai tutti i sistemi che regolano i diversi generi di caccia in Sardegna, tramandati di generazione in generazione dai tempi dei tempi, da quando gli uomini provvedevano alla loro mensa soltanto con la caccia...

Ma in questo autunno dorato, oltre allo sport venatorio si svolgono nell'Isola importanti manifestazioni ipiche che mettono sempre più in evidenza i pregi della nostra razza equina. Il cavallo sardo — tenuto in gran conto dai cartaginesi i quali lo effigiarono persino nelle monete d'oro tuttora conservate nel Museo di Cagliari e in quello di Sassari, e ancor più dai romani che istituirono in Sardegna dei grandi allevamenti per rifornimento mi-



Jolanda di Savoia alla caccia della pernice. Mercardi

da una galassia impavida di broccati cremisini, d'oro d'argento, nel 1641. Passeggiando in pomposo corteo per quelle strette vie sui turriti bastioni — oggi in parte abbattuti — mentre occhieggiava ora il mare, ora la collina ondeggiante di olivi, ora i palazzi dai balconi fioriti di garofani e di belle donne dagli occhi fulgenti e languidi, non si stancava di ripetere, accarezzando con una mano l'ansa della spada e con l'altra la bella barba: *"Benita! Benita per mi fil y bian acclada"*.

Il suo entusiasmo toccò il colmo quando gli algherini organizzarono in onore dell'ospite una di quelle partite di caccia di cui sono veramente maestri. Al ritorno, pieno d'intima soddisfazione, non sapendo come ringraziare il popolo per i giorni trascorsi in letizia, lo nominò cavaliere in massa: *"Estade todos caballeros!"*, gridò acciampandoli.

Il territorio di Alghero è otrunondo popolato di selvaggina. Quell'acre aroma di erbe silvestri, di alghe verdi e di sciogliere, fusi assieme dai venti, danno al cacciatore una sensazione di agilità e di freschezza tutta speciale, che bisogna avere provato per poterla intendere.

I Sovrani e i Principi di Casa Savoia, da Emanuele Filiberto a Carlo



La Principessa Jolanda con la contessa di Campello, il conte di Sant'Elia, il conte Calvi di Bergio e il conte di Collobaro sotto al castello di Alghero.

litare ed uno sportivo — trionfi nei ludi di Bisanzio nelle competizioni coi purusaghi arabi. Durante il periodo delle incursioni saracene la razza indigena fu incrociata con l'araba, e questo tipo prevalse poi sempre, sia nel periodo della dominazione spagnola che in quello del Regno di Sardegna, durante il quale anche l'esercito piemontese continuava a essere rifornito di cavalli dagli allevatori sardi. Da un cinquantennio si era andata sempre più accentuando una grande decadenza anche in questo campo. Ora il Governo con sagge provvidenze, istituendo depositi di stalloni e stazioni di monta, e incoraggiando gli allevatori, ha rimesso in valore la razza equina sarda, riportandola al suo carattere d'origine che è poi quello orientale, e non inglese. Gli ippodromi di Cagliari, di Chilivani, di Crinale, di Porto Torres, dotati di buoni premi, accolgono durante le stagioni di primavera e autunno, oltre la folla degli amatori sardi — i quali hanno per il cavallo una passione innata — gran folla di sportivi e allevatori continentali.

Al XII Derby Sardo si notavano anche Sir Austina Chamberlain con le sue figliuole e Lord e Lady Dawson di Penna che hanno trascorso vari giorni in Sardegna dichiarando il loro entusiasmo per le bellezze panoramiche, la vicinanza del folclore, e soprattutto sorpresa del progresso agricolo-economico riscontrato in questa regione che essi vedevano per la prima volta.

In questi giorni si è effettuata anche una crociera di eccezione, tutta di letterati, organizzata dall'Italia Letteraria, che ha bandito un concorso con premio di 5000 lire fra i croceristi che scrivevano il miglior libro — in rima o in prosa — sulla Sardegna. Per mare e per terra, dal nord al sud, da oriente a occidente, i giganti, accolti con la più grande cordialità dalle autorità e dai giornalisti delle tre provincie di Cagliari, Nuoro, Sassari, hanno esplorato l'Isola, hanno visto le "Tombe dei Giganti", risalenti all'età mitologica, le belle chiese romaniche di una civiltà antichissima, le belle rovine etrusche e piane, le grandi opere idroelettriche e di bonifica dell'era nostra. Ne hanno dunque quanto basta per scrivere un'opera, sia pure impressionisticamente letteraria, sulla Sardegna.

Chi dei novelli argonauti conquisterà il "valle d'oro"? I croceristi erano 90. Tutti giovani e di belle promesse.

Sassari, settembre.

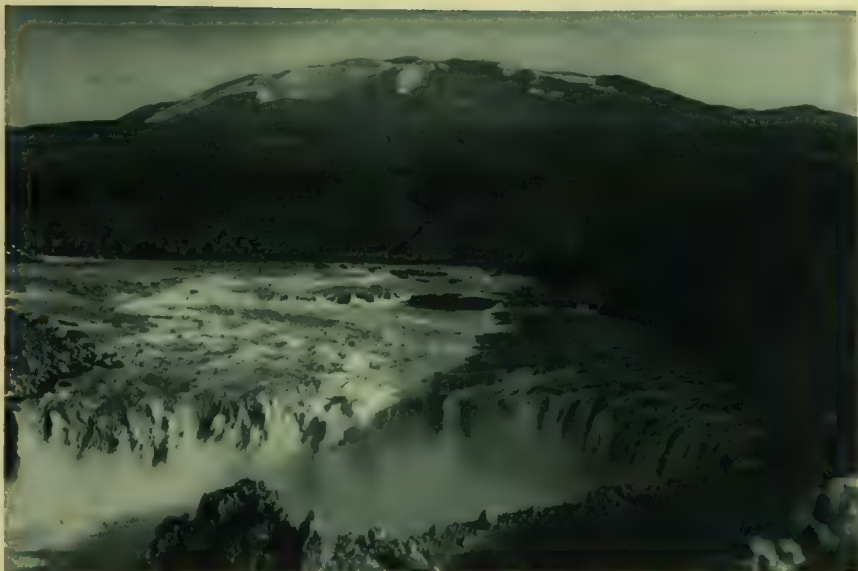
MYRIAM RICCIO



Una sosta davanti all'obiettivo durante una partita di caccia. Mercardi

Alberto a Vittorio Emanuele II, hanno sempre prediletto questa plaga dell'Isola per le grandi battute di caccia. E Alghero è otrunondo orgogliosa di questo primato cinegetico che tuttora mantiene poiché una graziosa Principessa Sabauda perpetua la tradizione dei suoi avi. Ella è una tiratrice infallibile, tale da far restare sbalorditi i più provetti cacciatori indigeni, che pure sono degli "assi", in fatto di tiro a volo. Fa da sola dei superbi





IL VULCANO HEKLA, "RE DELL'ISLANDA"



LA FRONTE DI UN GHIACCIAIO NEL LAGO HFFITÀR VATN



IN ALTO: UNA CAROVANA MONTATA SUI PICCOLI RESISTENTISSIMI  
CAVALLI ISLANDESI. - A SINISTRA: LA GRAN CASCATA DI HAÍFOSS.  
IN BASSO: LA MAESTOSA DISCESA DEI GHIACCI NEL HAGA FATN.







(foto Achille Bologna)

NELLA DARSENA: IL GIGANTE FERITO



*IMPRESSIONI D'AUTUNNO IN ALTO ADIGE: LA CASA SUL TORRENTE*

*(fotografia Pellegrini)*



## IL TERREMOTO NEI BALCANI

Tutti i giornali politici hanno dato già e continuano a dare notizie sul terremoto balcanico, e sempre più va delineandosi la gravità dei danni prodotti, gravità che del resto era stata subito messa in evidenza fino dal primo momento dai comunicati degli osservatori.

Perché, i sismologi, coi loro apparecchi delicatissimi, non soltanto sono in grado di sapere se è o no avvenuta una scossa di terremoto in lontane regioni, e di poterne determinare la distanza con una precisione che desta meraviglia, ma da certi caratteri dei misteriosi tracce ottenuti dalle loro macchine, sono anche in grado di poter dedurre con sicurezza la violenza che il terremoto ha avuto e perciò i danni che esso può aver prodotto.

Avviene così non di rado che, mentre i giornali portano notizie di terremoti disastrosi, il sismologo resta sereno e tranquillo ben sapendo che in tali notizie vi sono esagerazioni molto forti, mentre altre volte succede precisamente il contrario.

Nel caso odierno, per verità, le notizie furono quasi subito in perfetto accordo con quanto i sismologi avevano intuito e pubblicato. Dico quasi subito, perché i primissimi telegrammi accennavano solo vagamente a qualche danno in alcune città nel Sud della Macedonia, mentre i susseguenti accennavano a danni gravi sofferti da molte

Ho potuto sempre verificare, in tanti anni dacché mi occupo di questo genere di studi, che quanto più estesa è l'area colpita, tanto più profonda, in generale, ne è l'origine. Ora, questo terremoto ha certamente una causa profondissima perché l'area colpita è stata molto vasta.

Anche se non vogliamo ammettere per vero quanto venne riferito dai giornali (che per verità sembra un po' eccessivo), che perfino a Belgrado il moto sismico fu sensibilissimo e venne percepito come onde ampie quasi che il suolo imitasse le onde del mare (e Belgrado dista circa 700 km.), basterebbe la sola area epicentrale definita in base alle notizie telegrafiche, per avere senz'altro una estensione rispettabilissima.

Ma vi sono anche altri elementi che lo dimostrano.

Telegrammi da Bucarest accennano che lì pure fu sentito, sebbene in modo molto leggero, e Bucarest dista oltre 500 km. Qui a Firenze poche persone, è vero, ma in modo sicuro, trovandosi in condizioni eccezionali, avvertirono il terremoto in forma leggerissima, e notarono il vistoso oscillare di una lampada. E Firenze dista oltre 1000 km.

Da ciò si deduce che il moto sismico, in forma più o meno sensibile, si è propagato e fatto sentire a distanze molto grandi: il che conferma la profondità dell'epicentro e la violenza del terremoto.

numero di altre ripetizioni, e siccome sappiamo che tale numero è in stretta dipendenza colla intensità della prima, colla vastità dell'area colpita, e colla profondità dell'ipocentro, ne consegue che il periodo isterosismico dovrà essere lunghissimo (forse di vari anni) e dovrà essere costituito, come i fatti lo comprovano già, almeno nei primi tempi, da scosse non solo numerose ma anche assai forti.

Un geologo greco, non saprei con quali argomenti (così almeno riferivano i giornali, ma la verità a suo posto), avrebbe attribuito il recente terremoto balcanico a causa vulcanica.

Dubito molto che tale notizia sia vera, perché racchiude dei solenni ed evidenti errori. Mi permetto di far rilevare che i terremoti di origine vulcanica sono caratteriz-



I resti di una chiesa a Hierissa.



Sulle macerie della propria casa i abitanti tra le rovine di un villaggio della Penisola Calcedonia.

città e villaggi della Macedonia e della Penisola Calcedonia.

I Balcani sono regioni soggette a frequenti e forti terremoti, come la storia sismica ci dice. La ragione di ciò sta tutta nella famosa legge scoperta da Montessus, la quale suona così: Una regione è tanto più sismica quanto più è montuosa. E il dorsale montuoso che traversa la regione balcanica lo conferma.

Certamente, di questo gravissimo fenomeno tellurico verrà fatto a suo tempo uno studio speciale: ma intanto, fin da questo momento possiamo dire qualche cosa, basandoci specialmente su quanto hanno già registrato i nostri sismografi, e su alcune notizie pervenute.

Oltre a ciò vi è pure un altro argomento, che chiamerei tutto *diagnostico*, che lo conferma ancora una volta di più. Generalmente i terremoti intensi, e lontani, vengono registrati molto bene dagli strumenti destinati allo studio del moto orizzontale, ma passano il più delle volte quasi inosservati dagli strumenti per la registrazione del moto verticale. Per il terremoto balcanico, invece, anche il moto verticale risultò molto sviluppato, il che significa che le onde sismiche dovevano provenire da grande profondità per poter emergere dal suolo con una direzione obliqua.

La conseguenza di quanto ho esposto è la seguente, che ha una certa importanza nella pratica. Siccome sappiamo che dopo una scossa forte si ha sempre un seguito

zati sempre da un'area ristrettissima, anche se molto violenti: e che per conseguenza essi non giungono mai a influenzare gli strumenti sismici posti ad una certa distanza. Il comportamento e le modalità del terremoto recente sono invece nettamente diversi.

Non è sufficiente, né può giustificare quella asserzione il fatto che vi siano stati alcuni fenomeni vulcanici, perché la forte agitazione della crosta terrestre può aver prodotto dei fenomeni molto analoghi.

Ricordo, che nel visitare i luoghi colpiti da disastri sismici (Calabria, Messina, Avezzano, Littorale Adriatico) io stesso ho sempre trovato asserzioni di eruzioni o di manifestazioni vulcaniche, ma è bastato un semplice sopralluogo per accertarmi che per esempio i vantati vulcani o eruzioni di fango si riducevano a pochi chilogrammi di fanghiglia che la compressione degli strati aveva spremuto e fatto comparire alla superficie! Perciò, di fenomeni più o meno vulcanici, neppure l'idea. Ma anche se, dato e non concesso, qualche fenomeno di carattere veramente vulcanico ha preceduto, accompagnato e seguito questo terremoto, non se ne può per questo dedurre che ne sia stata la causa! Il sismologo, quando si accinge ad uno studio serio di tali fenomeni, deve purtroppo faticare molto e spendere molte delle sue energie, nel discutere i fatti, per purificare dalla scoria, cioè dalle false notizie, l'oro puro della verità.

Pado GUIDO ALFANI

Firenze - Osservatorio Ximenesio.

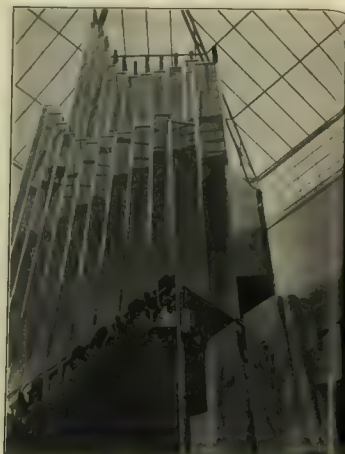
Vedi a pag. 478 la puntata del nuovo romanzo di HATHEE

VITA  
DI DORETTA CISANO

## LE MOSTRE AGRICOLE NAZIONALI INAUGURATE A ROMA DAL DUCE



La rotonda d'ingresso con i pannelli di Dudovich.



Un diagramma luminoso delle terre bonificate.

La grande Esposizione agricola nazionale organizzata in occasione del decennale della Marcia su Roma e inaugurata dal Duce la mattina di domenica 4 corrente, è ospitata da una grande e artistica costruzione appositamente elevata nel prato del galoppatoio di Villa Umberto. Essa è costituita dalla Mostra delle bonifiche, dalla Mostra del grano e dall'Esposizione di frutticoltura. Nella prima è la vivente illustrazione del magnifico sforzo compiuto dal Governo Fascista per la restaurazione agricola e forestale del Paese: 35.000.45.000, 53.000 operai impiegati nell'ultimo triennio e superfici rimboscate dal 1922 al 1932 corrispondenti al doppio di quelle rimboscate dal 1867 al 1922. La seconda documenta con l'opulenza dei campioni e delle cifre esposte quella che può ormai chiamarsi la "Vittoria" del grano: fino a 75 quintali per ettaro



Un lato del padiglione della Lombardia.



Il padiglione



Campioni di grano dell'Abruzzo.



Venditrice in costume di Zara nel padiglione frutticolo.

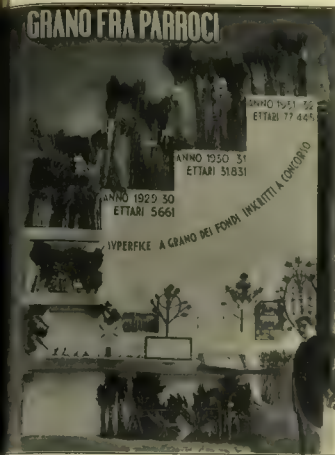
raggiunti nel 1932. La terza, divisa in nove sezioni comprendenti tutte le fasi della produzione frutticola fino alla trasformazione dei prodotti.

La gigantesca opera di bonifica compiuta dal Regime è sintetizzata in un vasto diagramma nel quale i costi delle opere eseguite sono rappresentati eloquentemente in scala. Mentre dal 1870 al 1922 per opere di bonifica furono spesi milioni 1.720 e per sistemazioni montane milioni 59,6, nel decennio 1922-1932 sono stati spesi rispettivamente milioni 2.886,8 e milioni 494. Per le opere private sovvenzionate dallo Stato sono stati spesi milioni 1.159,4. In totale si ha quindi l'imponente stanziamento di 4 miliardi e 363 milioni.

Quegli osservatori esteri, esperti e giornalisti, i quali con tanta frequenza vengono in Italia per delle inchieste che troppo spesso si perdono in teoriche fantasie e in grotteschi pettegolezzi, possono prender conoscenza di queste realtà. L'Italia d'oggi è questa



## GRANO FRA PARROCI



Prospetta della produzione per il concorso tra i parroci.



Campagna riproduttore la Casa dei Vettii a Pompeii.



Donna in costume di Foggia con i prodotti della terra di Puglia.

## GLI ESPERIMENTI DI DIFESA CONTROAEREA A ROMA

Nella scorsa settimana si è svolto a Roma un esperimento di difesa controaerea analogo a quello che ha avuto luogo nel 1931 a Torino.

Omettiamo la cronaca dell'avvenimento che già ha avuto ampia trattazione nella stampa quotidiana, per prospettare invece, in modo generico, come si presenta il problema della difesa controaerea allo stato attuale della tecnica.

La difesa dei centri abitati contro gli attacchi aerei ha tre aspetti ben distinti ma che si integrano così intimamente da costituire un tutto organico ed armonico.

Il primo aspetto è quello che possiamo chiamare del preavviso. Esso risponde all'evidente necessità che l'avvicinarsi del pericolo sia avvertito in tempo per poter mettere in funzione il complesso dei mezzi e delle misure di difesa.

Il secondo aspetto lo definiremo della reazione. Qualunque difesa ha il suo elemento vitale nella controffesa da portare all'attaccante; nel caso specifico questa consiste nell'azione degli aerei della difesa e in quella delle installazioni controaeree terrestri (artiglierie, mitragliatrici, proiettori, ecc.).

Il terzo aspetto, infine, è quello che, per intenderci, chiameremo della protezione. Sperare che la reazione possa impedire sempre ed integralmente il realizzarsi della minaccia nemica può essere pericolosa illusione. Legittimo è il considerarla limitata la portata, menomata l'efficacia, ma doveroso è ammettere che parzialmente l'offesa possa raggiungere i suoi obiettivi. Limitare gli effetti dell'attacco con misure tendenti sia a sottrarre tutto ciò che è possibile all'offesa, sia a neutralizzarne le conseguenze, costituisce appunto il terzo aspetto della difesa dei grandi centri.

Basta il sintetico quadro tracciato per mettere in luce come questa difesa debba necessariamente richiedere la cooperazione fra autorità militari e civili ed il concorso spontaneo e soprattutto rigorosamente disciplinato di tutti i cittadini. Concorso che è l'elemento fondamentale del terzo aspetto prima enunciato.

L'avvistamento e la segnalazione degli aerei nemici sono funzione essenziale e delicatissima della difesa: essi si imperniano su di una ben studiata e predisposta rete di posti di vedetta e sul sicuro funzionamento dei collegamenti.

Non è qui il caso di entrare nell'esame tecnico di questa organizzazione: pochi concetti di inquadramento sono però necessari. Il continuo aumento della velocità degli aerei da bombardamento che supera e potrà in avvenire superare di molto i 300 chilometri, esige che la rete di avvistamento sia a non meno di 60-80 chilometri dal centro da difendere. I posti, dislocati tutt'intorno al centro e soprattutto nella direzione di più probabile provenienza degli aerei nemici, devono consentire la buona osservazione visiva di giorno, e la buona ascoltazione (con appositi apparecchi) di notte o con cattivo tempo.

Per i collegamenti, il telefono, il telegrafo e la radio si integrano e si completano. E qui si nota il primo punto di contatto e di collaborazione fra organismi militari ed elementi civili, inquantoché, non essendo conveniente (per essendo utilissimo) l'impianto completo di apposite reti, occorre servirsi, completandole, delle linee telefoniche e telegrafiche e delle stazioni radio in funzione, e che, al momento del bisogno, dovranno essere requisite in base ad apposite predispizioni.

Avvistato l'attacco nemico, determinarne l'entità e la direzione, entra in funzione il

secondo aspetto della difesa, quello che abbiamo definito della reazione. Aviazione da caccia e mezzi terrestri si integrano senza sovrapporsi. Anche qui eviteremo, in quanto è possibile, le questioni tecniche, limitandoci ad un breve cenno sui mezzi della difesa aerea da terra. Questi sono essenzialmente costituiti da: artiglierie controaeree, proiettori ed apparecchi d'ascoltazione.

Anche in questo campo, molto cammino è stato percorso dalla guerra ad oggi e tutto lascia prevedere che il progresso di questi mezzi continuerà con ritmo sufficientemente celere.

Nelle artiglierie controaeree più perfezionate fino ad oggi, si sono raggiunte velocità iniziali di 860 metri al secondo con calibri da 75 a 100 mm. e gittate di circa 10 mila metri.

Le artiglierie destinate alla difesa di un centro abitato devono, naturalmente, essere



Pompieri con maschere antigas.

in numero tale da consentire di battere tutto il cielo della località da proteggere con un'intensità sufficiente per causare almeno rilevanti perdite all'attaccante. È ovvio, da quanto abbiamo brevemente accennato, che il perfezionarsi delle artiglierie consente, entro certi limiti, di ridurre il numero conservando un'eguale efficacia complessiva.

I proiettori, è a tutti noto, servono per scoprire gli aerei in attacchi notturni e mantenerli illuminati per consentire alle batterie di agire contro di essi. Anche tali apparecchi si vanno costantemente perfezionando. I migliori proiettori odierni hanno una portata di 6-7 mila metri.

Riesce di efficacissima aiuto l'apparecchio di ascoltazione che, molto più sensibile dell'orecchio umano, è in grado di captare, anche a grande distanza, il suono emesso dal motore dell'aeroplano. Con tali apparecchi si determina, con sufficiente approssimazione, la direzione e il sito dell'origine del suono sul quale puntare il fascio luminoso del proiettore.

Altri mezzi, dei quali si vale eventualmente la difesa attiva da terra, sono le mitragliatrici e le ostruzioni aeree.

L'impiego delle mitragliatrici contro gli aerei può esser reso indispensabile anche nella protezione dei centri abitati, dall'affermarsi del volo rasente, poiché l'artiglieria risulta poco efficace contro aeroplani volanti a bassa quota.

Le ostruzioni aeree, consistenti in funi metalliche tenute sospese mediante palloncini inalati alla periferia della località da difendere, furono efficacemente impiegate, fra



Ricovero per popolazione civile in un giardino pubblico.

l'altro, nella difesa di Venezia. Gli studi attuali tendono ad ottenere paloni capaci di innalzare questa specie di rete di sbarramento fino alle quote di efficace bombardamento. Cui tipi più recenti è possibile portare il margine superiore dell'ostacolo a 4-5 mila metri di altezza.

Abbiamo già detto che, per quanta fiducia si possa avere nei mezzi di reazione, è prudente supporre che l'offesa aerea possa raggiungere i suoi obiettivi. Da ciò nascono tutte le providenze intese ad attenuarne gli effetti: terzo aspetto della difesa dei grandi centri. E qui che le organizzazioni civili e la popolazione in genere hanno una parte di vitale importanza.

I segnali di allarme (sirene, campane, petardi) avvertono la popolazione dell'imminenza dell'attacco aereo dandole modo di subirla nelle migliori condizioni.

Obiettivi importanti e di non grande estensione saranno già stati in precedenza mascherati con filari d'alberi disposti irregolarmente, con manti mimetici (reti di raffa colorate), con la costruzione di falsi obiettivi, o, nell'imminenza dell'attacco, con nebbie artificiali. È ovvio che, nottetempo, il mascheramento più efficace è costituito dall'oscuramento totale; oscuramento facilitato dal fatto che, dall'inizio della guerra, sarà permanentemente in atto la soppressione di tutte le luci non indispensabili alla vita notturna delle città.

Ad agevolare il mascheramento, le attuali tendenze consigliano di adottare, per le opere da costruire, forme rigorosamente ambientali, tali cioè che possano confondersi con gli ordinari edifici (caseggiati, ville, ecc.) esistenti nella regione, evitando le forme caratteristiche, spesso monumentali, che si era soliti dare agli edifici di qualche importanza.

I ricoveri, opportunamente distribuiti e costruiti in modo da resistere almeno alle bombe medie e da assicurare ai ricoverati la protezione contro i gas tossici, accolgono i cittadini che non hanno particolari mansioni da disimpegnare in relazione alla difesa della città.

A questo proposito occorre ricordare che è previsto lo sfollamento dei grandi centri, il quale, oltre ad essere provvedimento assai efficace per diminuire le perdite causate da bombardamenti aerei, consente di ridurre



Vigili e Croce Rossa all'opera.

il numero dei ricoveri, il cui costo sarebbe invero enorme se si dovessero costruire per tutta la popolazione delle grandi città. Gli abitanti dei grandi centri, che non abbiano assoluta necessità di permanere, faranno quindi cosa saggia in caso di guerra a trasferirsi in poderi, piccoli centri, ecc. I piccoli centri non saranno oggetto di attacchi aerei; il rendimento sarebbe inferiore al rischio. Così l'interesse personale si concilia con quello generale della difesa della Nazione.

Organi di protezione sanitaria, antigas e antincendi, sono pronti ad accorrere ove se ne mani-



Squadre equipaggiate per la bonifica delle zone colpite dai gas.



Soccorso ai feriti nel





Piazza dell'Esquilino a Roma.

testi il bisogno, per raccogliere, ricoverare e curare i feriti da bombe esplosive e i colpiti da gas, per circoscrivere e domare gli incendi. La protezione sanitaria è affidata alla Croce Rossa ed è integrata dalla distribuzione preventiva di maschere e indumenti protettivi antigas; la protezione antincendi è affidata ai vigili del fuoco. Importante, a questo proposito, è aumentare le risorse idriche delle città costituendo serbatoi di riserva, aumentare il materiale pompieristico in rapporto alle esigenze di guerra e istituire corpi di pompieri volontari per supplire alle deficienze organiche. Speciali cure, poi, sono da adot-



medicazione improvvisata.



Il rapido trasporto dei colpiti.

tare per la protezione delle condotte d'acqua, d'energia elettrica e di gas. Tutto dovrebbe essere sistemato a notevole profondità, le due prime entro cunicoli protetti superiormente e lateralmente, quelle a gas separate dalle altre e interrato.

Questa breve e sommaria esposizione è sufficiente per mettere in evidenza che l'intelligente e disciplinato cooperare della popolazione concorre almeno per il cinquanta per cento nel rendere efficace la difesa contracca di un centro abitato. Anzitutto, nuclei ingenti di cittadini partecipano attivamente ad alcune delle funzioni della difesa. Soccorsi ai feriti, vigilanza ai ricoveri, mascheramenti, spegnimento incendi e molte altre mansioni che non richiedono speciali cognizioni tecniche o che possono essere disimpegnate con cognizioni facilmente assimilabili, dovranno necessariamente essere affidate ad organizzazioni civili.

Ma anche coloro che non avranno speciali funzioni, dovranno assoggettarsi alla più stretta disciplina. Come ottenere, nei 15 o 30 minuti che potranno intercorrere fra il segnale d'allarme e l'attuarsi dell'attacco, l'applicazione integrale delle norme di sicurezza senza che siano da tutti eseguiti con prontezza gli atti prestabiliti? È un problema che, per il suo aspetto totalitario, deve interessare, più d'ogni altro di carattere militare, la massa dei cittadini. Chi segue l'attività che in questo campo si svolge all'estero, nota un crescendo di studi, di esperimenti, di attuazioni che, promossi e indirizzati dalle autorità competenti, ricevono valido contributo da enti parastatali, società private, e anche dalla particolare competenza dei singoli cittadini.

I periodici esperimenti ai quali assistiamo in Italia, ci assicurano che, anche da noi, gli organi cui è devoluta la preparazione del Paese alla guerra, non perdono di vista il problema della difesa aerea dei grandi centri demografici, e ad essa dedicano quanto, nel quadro generale degli apprestamenti bellici, le compete.

È però indispensabile che anche qui, come altrove, i cittadini, i quali sono tutti direttamente e strettamente interessati, coadiuvino le autorità con intelligente abnegazione.

Ten. Colonnello ENRICO ROVERE



Protezione sanitaria per mezzo di autotrasporti.

# LA SCIABOLA

NOVELLA DI GINO ROCCA

Giampaolo indovinava dietro le spalle il dramma di ogni mosca, che, dopo di essersi accanito invano contro i vetri, andava a friggere prigioniera fra le pieghe dei vetri della finestra; e sentiva anche il pigolito lontanissimo e pietoso di un pulcino, che, certamente, per essersi fermato a cercare un chicco, s'era perduto in mezzo al sole giù nel cortile...

La signora maestra, per quanto si sgolasse, aspra, minacciosa, ostinata, là a due palmi sul libro aperto, ormai non riusciva a farsi intendere più!

Trillò un campanello.

Giampaolo fece l'atto di saltar dalla sedia, ma si fermò sul bordo con la nuca appoggiata allo schienale duro, fulminato dal baleno delle due lenti che lo fissavano implacabili.

Disse esitando:

— Signora maestra... Giovanni non deve aver sentito. La nonna ha già suonato due volte.

— Non è vero: questa è la prima volta!

— Due volte.

— Non sono sorda, grazie a Dio: una volta.

Entrò Giovanni pelato, scontento, che camminava sempre lento e curvo come se la sua vita fosse un continuo arrampicarsi su per le montagne; attraversò cauto la saletta e mormorò:

— C'è il figlio della contessa Dalgivo che aspetta in anticamera.

La maestra chiuse il libro di colpo, sganciò il naso adunco e sottile dalla stretta degli occhiali, e cominciò a tamburellare con le unghie sulla tavola la marcia del reggimento che passa. Segni infallibili di mal contenuto e pericoloso furor.

Giampaolo si raddrizzò sulla sedia e compose, fra i pugni stretti, la ruga e il broncio convenzionale della più severa ed amorosa attenzione.

— Sono appena le quattro e mezzo, — disse con affanno la maestra. — E il piccolo Dalgivo non ignora che la nostra lezione finisce alle cinque. Gliel'ho detto l'altro giorno, l'ho ripetuto ieri, ed avrò modo di dirlo anche alla signora sua madre. La quale, se non sa proibire al suo ragazzo di andare anche tutto il santo giorno a sonno con i monelli da strada, dovrà usarli la cortesia di fargli sapere che non si va a disturbare nelle case per bene i ragazzi che studiano...

Le si ruppe la voce nello strido di un suo curiosissimo modo di manifestare l'ironia e la rabbia:

— ...che studiano... anche se non ne hanno voglia, perché c'è qualcuno che ha l'obbligo di farli studiare, e non transige!

Riapri il libro, accomodò il pizzo giallo sul naso piatto, rimise in sella le lenti e lo spirito, guardò la testa curva di Giampaolo, che sembrava ora così assorto e volenteroso e che, in fondo, era innocente.

— Del resto, — aggiunse — Teresa mi ha parlato dei malanni che fa questo ragazzaccio quando aspetta in anticamera che la nostra lezione finisca! Si pulisce le scarpe polverose con le tende e ruba tutti gli spilli con i quali si appuntano i merlettini ai bracciali e allo schienale del sofà. Se lo sapesse la nonna...

Giampaolo sorrise furbo ed alzò due dita per chiedere la parola:

— Signora maestra... io lo so perché Bebo viene qui mezz'ora prima che finisca la lezione! Perché vuole che quando scendono i ragazzi del giardino e quelli di Stelvio

a giocare in cortile, io non rimanga solo con loro nemmeno un minuto.

— Non capisco. Che storie son queste?

— Capisco io. C'è la sciabola, la sciabola del comandante, con gli schioppi di legno, nella rimessa. La sciabola è quella con l'elsa

che pare d'oro e che ci ha

mandato il dottor Seregni, dopo che

è venuto a visitare la nonna ed ha visto

che si giocava ai soldati in

.... fulminato dal baleno delle due lenti che lo fissavano implacabili.



cortile. "La deve adoperare il comandante", ha detto il ragazzo del negozio ripetendo le parole del dottore...

— E chi è il comandante?

— Nessuno. Tanto è vero che un giorno andrà a finire a pugni.

— Vergogna!

— Se Bebo un giorno non venisse, non ci sarebbero discussioni: il comandante sarei io. Un giorno infatti

si credeva che non venisse, e i ragazzi già rigavano dritti con me.

Invece, era solo un ritardo. E lui me ne ha dette tante...

...e io gli ho risposto che il dottore, se aveva avuto questa idea di regolare una sciabola, era perché la

mia nonna s'era ammalata e lo aveva chiamato, e

che anche il cortile dove si gioca e il mucchio di sabbia dove si scavano

le trincee sono cose della mia nonna, cioè quasi mie...

...e che il mio papà è ufficiale, e che perciò sen quasi un poco ufficiale

anch'io. Ma lui... Vede: intanto il

dottor Seregni va a visitare anche la

sua mamma e pare che ci vada più spesso che dalla

mia nonna...

— Che cosa vuoi dire?

— E poi loro sono anche più conosciuti di noi perché

in paese ci stanno di più, perché hanno un palazzo più bello

di questo, e i ragazzi un po' di soggezione per Bebo la sentono.

E poi, in città, la finestra della cucina della sua casa dà sulla

corte di una caserma di bersaglieri. Lui, vede, sta alla finestra e impara;

e sa tante cose di comandi, di marce, di riviste e di trombe che noi non sappiamo...

— E così come fate?

— Niente. Si fa il caporale. I caporali non hanno la sciabola.

Trasse di tasca, con molte briciole e con due caramelle, un gallone rosso macchiato d'inchiostro, e lo posò sulla manica, sopra il polso:

— Caporale lui, e caporale io: due squadre. Adesso però capisco perché Bebo ha sempre tanti spilli per tener fisso il gallone sulla giubba! Li ruba qui, e non me ne vuol mai dare uno. Ma...

Strinse e provò la durezza del pugno sul ginocchio nudo sotto la tavola.

La maestra ricominciò a leggere: "In una antica terra di Britannia, ai tempi di Re Artù e de' suoi cavalieri..."

Giampaolo pensava: "Se gli tiro un pugno sul naso, così, non gli dò neanche il gusto di piangere!"

Ma sapeva che Bebo, di fronte a quel suo pugno minaccioso, sorrideva sempre pensando: "Se fa l'atto di picchiarmi, spiccio un salto indietro; e ditigli che mi acciappi se è capace!"

Giampaolo infatti, rossiccio, massiccio, camuso, era più forte. Ma indubbiamente Bebo, con quelle sue zampe di merlo, era il più veloce di tutti.

Quando erano soli, però, di queste cose non parlavano mai, e andavano molto d'accordo.

Era difficile che Giampaolo riuscisse ad eludere la severa vigilanza di Giovanni. Ma qualche volta la nonna impartiva degli ordini per l'indomani in presenza del ragazzo. Diceva: — Giovanni, quando avete sparschiata la tavola, e non c'è bisogno di più perché è l'ora del solito pisolino, andretto...

Giampaolo saltava il fosso del giardino e raggiungeva Bebo che aveva lanciato tre fischi e aspettava dietro la siepe. Si tenevano per mano correndo veloci attraverso i



Giampaolo infatti, rossiccio, massiccio, camuso, era più forte.

campi, sotto la rabbia del sole, e ridevano insieme, spauriti e divertiti complici di quella pericolosissima impresa. E mentre Bebo in alto, aggrappato alle lance di ferro, teneva ferma la campanella arrugginita, Giampaolo



faccia girare piano piano il cancello pesante sui cardini. In fondo al viale di quella villa addormentata, che si chiamava "La Giocattola", forse perché pareva una scatoletta di cartone giallo con otto finestruzze verdi in mezzo agli scherzi, ai laberinti, agli zampilli, alle scale muschiose ed ai platani secolari dello sconfinato giardino, si vedeva quasi sempre la testa bianca e la groppa curva di Nicola che, a quell'ora, raccattava i rametti secchi e le foglie morte.

Nicola, famoso giardiniere, era il loro amico: li accoglieva sorridendo con un gesto di scherzosa minaccia; si guardava intorno, e diceva sempre, sottovoce, prima di lasciarsi scappare verso il laberinto grande: — Però, se mi accorgo che vi accostate al lago...

Dietro il tronco di un albero c'era una scatoletta. Quel tronco, grosso, corto e peloso come il polso di un gigante, con i tendini tesi e le vene gonfie, aveva cinque dita ritorte e frondose; sul palmo piatto Nicola aveva inchiodata una specie di piccola panca e vi aveva tessuto intorno con le frasche un alto rifugio, buio e segreto. I ragazzi andavano lassù quando erano stanchi di correre; ed attraverso il vetro rosso e il vetro giallo di una grande occhiale che era fatto di due vivi rami ritorti e legati, si divertivano a guardare la metamorfosi del giardino: i pappaveri che diventavano viola, l'acqua del ruscello che pareva oro colato, l'erba che diventava nera, il cielo che diventava verde... E chiachieravano sommessi come se fossero all'agguato, rompendo coi denti le nocciole rubate, mentre gli uccelletti pigliavano intorno.

La mamma di Bebo, alta, bionda, profumatissima, con un sorriso molto dolce, ma con una profonda ruga severa fra le sopracciglia sottili, si era fermata parecchie volte, in quei giorni, a salutare i ragazzi che giocavano nel cortile. Ed una volta aveva distribuito dei dolci a tutti, ed aveva accarezzato Giampaolo.

Anche il papà di Giampaolo, andando nella scuderia a vedere quel suo cavallo pazzo, che aveva sempre la barbozza intrisa di schiuma e che era giunto sotto una gran coperta gialla, con il soldato, dalla stazione, si era insolentemente fermato un giorno in mezzo al cortile ed aveva accarezzato Bebo.

Quando appariva con quel suo passo un po' zoppicante, con quella sua stanca e bruna faccia pallida, con la sigaretta trattenuta all'angolo della bocca da una smorfia curiosa, i ragazzi ammutolivano.

— Perché non è più vestito in divisa il tuo papà? — aveva chiesto Bebo a Giampaolo.

Perché, sai, è in licenza dopo la caduta alle manovre. Vedi che roppia un poco: non è guarito. E la nonna è inquieta perché ha fatto venire il cavallo anche quassù.

— Anche tu hai paura di lui.

— Io no.

— Deve essere molto severo.



...entrò cautamente e, poi, affrettò il passo sulla ghiaia minuta del viale.

— Sai, parla poco... Ma è buono.

Un giorno non trovarono Nicola alla "Giocattola", e andarono anche a tirare i sassi alle anatre del laghetto, e ruppero un pallone, che pareva d'argento ma era di vetro, piantato in mezzo ad una'aiuola.

Nel rifugio frondoso stagnava una greve afa dolciastra ed erano entrate, fastidiosissime, le api.

— Tu non assomigli molto a tua madre, — disse Giampaolo. — La tua mamma è veramente bella.

— Io assomiglio al mio papà che è molto più alto del tuo.

— Ma perché non viene mai a trovare la tua mamma?

Bebo montò sulla panchetta e pull con la manica il vetro rosso dell'occhiale. Disse:

— Io, una volta, ho guardato il sole attraverso un vetro affumicato. Sai che si può?

Poi, si domandarono come mai Nicola quel giorno avesse abbandonato il giardino. Il bel giardino della "Giocattola", il vasto giardino proibito, nel quale si trovavano per la prima volta così soli, diede loro improvvisamente, nel grande silenzio meridiano, un senso di paura. Tornavano nella mente tanti racconti di orchi, di fiori incantati, di acque che parlano, di serpi che danzano, di principesse prigioniere che dormono da anni sotto baldacchini di ragnatele...

— Forse Nicola s'è addormentato nella sua cupola — disse Bebo.

— Ho bussato io, anche con un sasso. Non c'è. Sarà andato in paese.

È la prima volta, però, quest'ora... Se andassimo a casa?!

Aspettiamo che torni Nicola.

Ora avevano quasi timore di scendere, di uscire dall'ombra, poi che mancava il loro complice dai capelli bianchi e dal sorriso sereno. Bebo guardava la villetta, e per la prima volta si domandò che cosa mai poteva esserci là dentro, dietro quelle strane piccole imposte verdi e quelle due porticine con i chiodi arrugginiti che non aveva veduto schiudersi mai. Pensò a quelle scatolette dalle quali balsa fuori improvviso il babau: e pensò che forse Nicola conosceva il segreto.

— Se la tua nonna sapesse che veniamo qui... — disse a Giampaolo. — Ma perché ce lo proibisce?

— Perché non vuole che si rubino i fiori e si guastino le aiuole? E poi, credo, perché c'è il laghetto.

— Lei c'è venuta mai?

— Viene, qualche volta; e Nicola le prepara un cestello di frutta e un gran mazzo di fiori. I nonni, un tempo, e proprio di questa stagione, abitavano qui. Ma, poi... Io ci verrei volentieri. Le camerette devono essere piccole come quelle delle bambole... e c'è tutto là dentro, me lo ha detto Nicola. Tutto è rimasto com'era. Lo diceva al papà, appunto ieri sera, anche la nonna.

— E vero — domandò Bebo — che la tua mamma non è italiana?

— E vero: e perciò è tornata al suo paese. Il sole, questo sole e questa nostra polvere non le piacevano.

Udirono il trotto di un cavallo.

— Sarà il dottore — disse Bebo; — il dottore che passa con la carrozzella.

Invece apparve, di là dal cancello, il cavallo baio con la barbozza intrisa di schiuma; e il papà di Giampaolo buttò le briglie e scivolò lentamente di sella.

I ragazzi, che si erano appiattiti tremando, udirono tremolare anche la



...trasse la scio-bola, con l'elica che pareva d'oro, dal fucolo di latte.

campana arrugginita del cancello; udirono gli zoccoli del cavallo scalpicciare dentro la ghiaia minuta del viale come se diguazzassero nell'acqua.

— Se mi vede.... — mormorò Giampaolo spiando attraverso un forellino. — Ora non ci possiamo muovere più!

— Io ho lasciato il berretto accanto alla serra.

— Stupido!

Il capitano condusse lentamente il cavallo all'ombra, dietro la villa, annodò le briglie all'inferrata di una finestra bassa, guardò l'ora e alzò il capo.

— Ci ha veduti! — piagnucolò Bebo.

— Non è possibile: taci. Vedi? Ora apre la porticina. È venuto per dare un'occhiata là dentro. Quando è dentro, noi ce la svignamo.

Ma s'erano appena mossi per raggiungere la scaletta, che udirono due imposte, spalancate con violenza, sbattere e rimbalzare contro il muro. Il capitano si affacciò fumando, guardò il cancello e si ritrasse di scatto.

Apparve sulla strada, ben difesa da un piccolo ombrellino rosa, una signora. Esitò prima di entrare, entrò cauta; e, poi, affrettò il passo sulla ghiaia minuta del viale. Quando fu vicina alla porticina aperta della villa, chiuse l'ombrellino; apparve e sparì.

— La mamma! — mormorò Bebo.

E non osò guardare Giampaolo.

Tornarono lenti. Giampaolo parlava parlava, insolitamente spavaldo, e raccontava un mucchio di frottole:

— Il mio papà ha detto che mi comprerà un cavallo come il suo, ma un poco più piccolo. E io andrò a spasso solo, non soltanto in campagna ma anche in città. E, poi, fra due anni, me ne comprerò un altro ed avrò una piccola scuderia anch'io. E andrò ai concorsi ippici.... Ci sono dei ragazzi — li ho visti — della nostra età, che saltano gli ostacoli e vincono i premi. Verrai oggi a giocare con noi?

— Verrò, — rispose Bebo. — Prima voglio andare a casa a studiare un poco anch'io e a bere un sorso d'acqua perché ho una sete da morire.

Ma non andò a casa; aspettò nel cortile che la lezione di Giampaolo fosse finita, che i ragazzi del giardiniere e di Stelvio giungessero per i soliti giochi. Intanto preparò gli schioppi di legno, e frasse la sciabola, con l'elsa che pareva d'oro, dal fodero di latta. La lama era tozza, grezza, senza punta e senza taglio; ma se il pugno la faceva roteare veloce fendeva l'aria sibilando come la lama di una sciabola vera.

Bebo sentiva sulla lingua impacciarsi uno strano gusto amaro, e le tempie battere forte. Sentiva un groppo in gola e capiva che se Giampaolo si fosse messo a ridere, quel nodo sarebbe diventato un singhiozzo.

Disse perciò subito, rapidamente, fingendo di guardare le nuvole: — Oggi non mi sento bene.... oggi giocate da soli.

— Allora è inutile fare due squadre.

— È inutile.

— Vuol dire che faremo un giorno per uno, — disse Giampaolo. E andò a prendere la sciabola, e tornò agganciandola alla cintura con un sorriso da vincitore. Pose due dita sotto il mento di Bebo:

— Ma sei pallido, è vero! Che hai?

Bebo si ritrasse fulmineo, con una smorfia.

— Attenti! — urlò Giampaolo, sguaianando la sciabola, ai ragazzi che s'allineavano.

E poi che le due figlie di Stelvio si erano affacciate come il solito a guardare, si rivolse furibondo, tirò una botta con la lama sui sassi:

— Via, via le donne! Quando avremo voglia di giocare con le pettegole, le chiameremo. Ora, via!

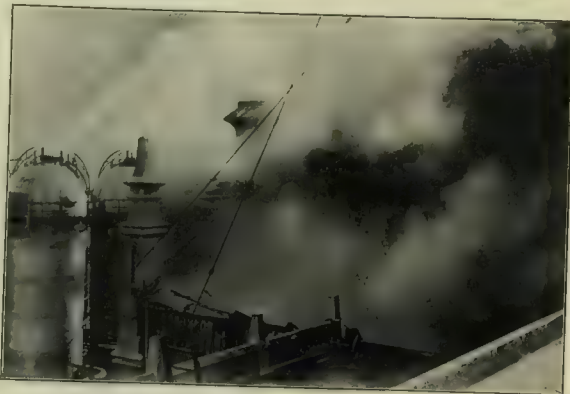
Le ragazze fuggirono strillando.

Bebo uscì lentamente: e non tornò più.

(Disegni di Piero Bernasconi)

GINO ROCCA

## FIAMME ED ACQUE DISTRUTTRICI



Una veduta del gigantesco incendio che il 26 settembre ha semidistrutto la grande Centrale elettrica di Bruxelles causando danni per oltre cento milioni di franchi. (Schel)



Il disastroso inabissamento del 29 settembre sulla Costa Azzurra. In alto, Saint-Raphaël invasa dalle acque. In basso, la devastazione di Saint-Maxime. (B. F. A.)



## CACCE E PREDE DI ECCEZIONE

**S**i dice che cane non morde cane, ma non si potrebbe assolutamente dire serpente non morde serpente: la fotografia qui in basso riprodotta lo dimostra chiaramente.

Bestiaccio feroci questi rettili striscianti, abbroriti dall'uomo e specialmente dalle donne sino da poco tempo dopo la loro creazione per il famoso episodio del pomo, ma non tanto feroci ed aggressive quanto generalmente si crede, ed in ogni modo non tanto da non essere superate da molti altri animali che la fana vuole siano ripugnanti e brutti sì, ma non aggressivi i ragni.

Sembra una favola ciò che sto per narrare, tanto si tratta di cose bisarve ed impensate, e favola infatti è stata creduta da molti per un tempo abbastanza lungo.

Nell'anno 1834 il villaggio di Batavia, nello Stato di New York, fu messo a rumore per il racconto di un certo signore del quale la storia non ricorda il nome. Entrando egli una sera nella ben fornita cantina della sua casa, ebbe la sorpresa di trovare un serpente, lungo esattamente nove pollici, che si agitava goffamente in aria, sospeso per la coda ad una robusta ragnatela dove tre o quattro ragni correvano affaccendatissimi.

Come era logico, il su rammentato signore volle vedere da vicino ragni, ragnatela e serpente, e disse poi di essere riuscito ad intuire in qual modo si erano svolte le cose. Il rettile, entrando attraverso un pertugio nella cantina, era incappato nella tela e probabilmente vi si era impigliato, allora i ragni gli si erano precipitati addosso, gli avevano tessuto intorno alla testa una fittissima sericea benda che, a guisa di una muscicola, gli aveva impedito di assannare, poi gli avevano piegato l'estremità della coda ad anello assicurandola con la rete e si erano accinti ad un altro complicato lavoro. Avevano costruito al disotto di una botte sporgente da un tavolo una grossa tela foggata a cono, con il vertice rivolto verso il basso e distante da terra una quarantina di centimetri, tutti avevano congiunto la coda del prigioniero con questo vertice mediante numerosi fili. In un terzo tempo si erano arrampicati tutti sulla rete, e ritirando ed avvolgendo i fili a formare una specie di gomito, avevano finito col sospendere nell'aria il serpente. La gente naturalmente scrisse ironica ascoltando questa storia, ma il narratore aprì al pubblico la cantina, e tutte le personalità del villaggio videro e sgranarono tanto d'occhi. Nel frattempo i ragni, che non avevano fatto quel lavoro per nulla, si mangiarono pian piano il prigioniero.



Oraai ucciso dai mori dei feroci ragni,  
il prigioniero pende inerte dalla tela.

Quelli che non avevano visto si ostinarono a dire che non era vero nulla; quelli che avevano visto, non potendo negare il fatto, sostennero che si trattava di un cane, o la faccenda pian piano andò a finire nel dimenticatoio.

Ed ecco che nel 1865 in un altro villaggio nei pressi di Nuova York un secondo serpente fu trovato nelle medesime condizioni. Allora anche gli scettici dovettero credere, tanto più che di questi ragni cacciatori di uccisioni, attribuiti ai generi *Teguaris* e *Theridium*, si occuparono anche vari naturalisti.

Il fatto si è poi ripetuto in varie località dell'America, ed ecco una fotografia ripresa a St. Charles, la quale dimostra chiaramente come le istruzioni di quel bravo signore di Batavia fossero più che giuste. Il serpente in questo caso appare sospeso per la testa invece che per la coda, ma la rete conica — il bavaglio o muscicola che dir si voglia — e la cordicella sericea sono identissime.

Penserà qualcuno: "Son dunque specializzati nella cattura di serpenti questi *Theridium* e questi *Teguaris*?"

No; acchiappano tutto quello che capita, anche animali più robusti o più scaltri. Il record di caccia spetta sino ad oggi, almeno credo, a certi ragni del Kentucky che nel 1887, in un ufficio di Lebanon, con la solita rete conica e con il solito sistema, sospesero per la coda e poi divorarono un vipera ed agilitissimo topolino.

GIUSEPPE SCORTECCI



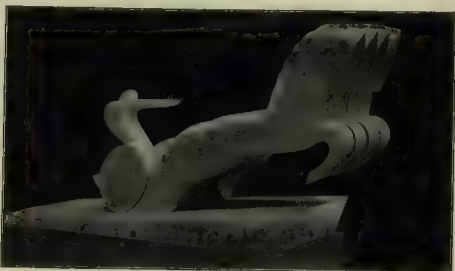
Cane non morde cane, ma serpente morde, e come, serpente. La fotografia lo dimostra chiaramente.

## LA CELEBRAZIONE DEL DECENNALE FASCISTA ALLA BIENNALE DI VENEZIA



Medaglia di Ambrogio Nicolin

La Mostra delle opere ammesse dalla Giuria a concorrere ai premi indetti dalla XVIII Biennale per celebrare nell'arte il X Annuale della Marcia su Roma è tutta contenuta nell'unica sala, onde consta il padiglione della Cecoslovacchia, che, com'è noto, non è stato quest'anno occupato, per ragioni di economia, dalla nazione proprietaria.

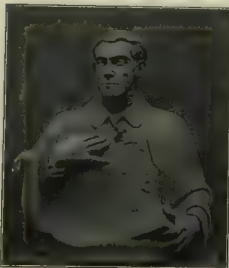


RUGGERO MICHAELLES. - La Vittoria del Fascismo.



Medaglia di Antonio Caronia.

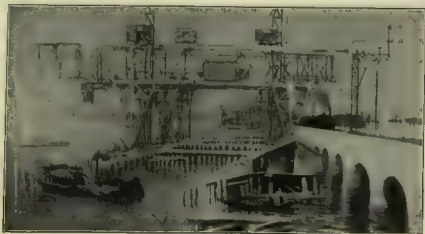
gelo Abbondi ha mandato una rievocazione dello storico gesto di Balilla; Livia Bencini Carpanetti una visione sintetica della missione educativa dell'Opera; Arturo Cavicchini ha raffigurato come un tempio classico dalle gigantesche colonne "La forgia della stirpe"; Giulio Cisari raffigura con tratti non privi d'energia la VI Leva Fascista; Gamba da

FILIPPO CIVARELLO.  
S. E. Araldo di Collananza.

dell'Educazione Nazionale è riservato a una scultura, di 3 metri d'altezza raffigurante "La Vittoria del Fascismo", da collocare in un campo sportivo. Ai concorrenti di questi due premi sono stati richiesti soltanto i bozzetti delle loro opere. Tutti gli altri premi sono di 10.000 lire ciascuno, e richiedono: quello del Comune di Venezia un piccolo bronzo raffigurante "La Vittoria", quello del Consiglio Provinciale dell'Economia un quadro che illustri una delle opere compiute dal Regime nei primi dieci anni di governo, quello dell'Opera Nazionale Balilla un'incisione che illustri le sue finalità, quello del Conte Volpi di Misurata una medaglia commemorativa della Marcia su Roma, quello del Rotary Club d'Italia il ritratto di una personalità che abbia bene meritato della Rivoluzione Fascista.

Le opere ammesse al concorso, e alla Mostra, sono state scelte tra tutte quelle presentate dagli artisti iscritti ai Sindacati Belle Arti di tutta Italia, invitati o non alla Biennale, da una giuria presieduta dal pittore Italo Bras, e composta dai pittori Felice Carena e Arturo Toes, e degli scultori Arturo Dazzi e Edoardo Rubino.

L'Opera Nazionale Balilla ha ispirato quattordici concorrenti, dei quali soltanto dieci, secondo il Regolamento, sono stati ammessi al concorso. An-



GENNARO FAVARI. - I lavori sul ponte della Laguna.

Zoldo ha una buona silografia per illustrare il motto "Oggi e domani"; oggi, il libro sul quale il Balilla studia; domani, il moschetto, col quale il giovane pronto difenderà la patria e la rivoluzione; Antonio Marcon fa una sintesi commemorativa dell'anno X; Emilio Mazzoni incide con semplicità garbata una figura di Balilla; Romeo Masa raffigura un Balilla nell'atto di fermare "coraggiosamente", un cavallo imbestialito; Luigi Serbelloni e Pino Stampini mostrano delle allegorie "Anno X", e "Gli eredi di Mussolini".

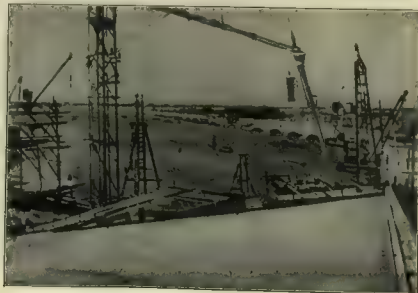
Al premio offerto dal Consiglio Provinciale dell'Economia Corporativa di Venezia, per un quadro che illustri una delle opere compiute dal Regime, hanno concorso 15 pittori, e dieci ne sono stati ammessi. Quattro pittori hanno illustrato i lavori per il nuovo ponte sulla Laguna: Eugenio da Venezia, Gennaro Favai, Alessandro Pomi e Fioravante Sebezzi.

Scarpa Croce, Neno Mori e Mario Varagnolo illustrano il Porto Industriale di Venezia Marghera; Aldo Bergamini ha un "Aeroporto di Venezia", Luciano Gaspari una visione di uno degli "Impianti idroelettrici dell'Alta Italia"; infine Francesco Urbani de Ghelfo espone una rappresentazione del nuovo "Cavalcare a Mestre-Porto Industriale".

I bozzetti concorrenti al premio del Ministero delle Corporazioni debbono illustrare il tema "Anno X". Ne sono stati accettati dieci su 61 concorrenti.

Il futurista Gerardo Dottori scatena uno sciame di aeroplani, di macchine agricole e di città intorno alle annate del Decennale, sovrapposte come gradini a formare una piramide assira o babilonense, uno "sgurgato, trionfale".

Nel quadro di Tommaso Casella campeggia una madre seconda, con due figliuoli, mentre su nel cielo volano gli spiriti dei morti per la Rivolu-

UMBERTO PALLASTRELLI DI CELLIERI.  
S. E. Italo Balbo.

FIORAVANTE SEBEZZI. - Il nuovo ponte sulla Laguna.



ARTURO MARTINI - *La Vittoria del Fascismo*.

poggia al Fascio Littorio, nel cielo fumoso per molte officine e per molte navi.

Concorrono al premio del Rotary Club d'Italia cinque pittori e cinque scultori. Il ritratto di Italo Balbo, dipinto nella bianca uniforme di generale dell'Aeronautica da Umberto Pallastrelli di Celleri, occupa il centro della

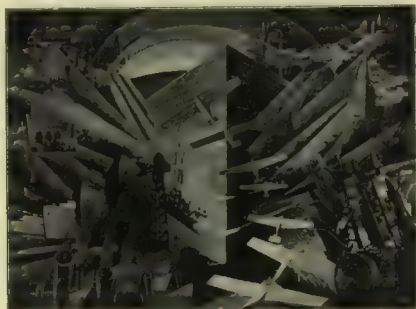
zione. Anche Gioberto Ceracchini esalta la maternità, che colloca sopra una piramide formata da pingui grappoli d'uva e da paffuti pargoletti ignudi. Giandilippe Uvellini allinea con meticolosa esattezza, in più ranghi, i personaggi rappresentativi in tutte le istituzioni e le realizzazioni fasciste. Fred Pittino si esalta in un'evocazione romana. Giuseppe Moroni costruisce uno strano tempio novecentista arieggiante a una fantastica torre, nel quale colloca un'adunata di forze fasciste. Francesco Dal Pozzo esalta i lavori nelle varie forme. Pierangiolio Basorini raffigura il Duce in atto di passare in rassegna le Camicie nere, accompagnato dalle nuove generazioni, e dai caduti sul fronte di guerra o su quello della Rivoluzione. Alfio Paolo Grazianni dà valore pittorico ad una marcia di squadristi. Daniele Fontana colloca l'Italia, che s'app

Antilio Torsolini una testa dell'on. Franco Ciarlantini; Quirino Ruggeri il busto di Giuseppe Bottai; Eleuterio Riccardi quello di S. E. Alberto de Stefani; infine Filippo Cifariello ha modellato il busto di S. E. di Crollalanza.

Il visitatore avrà già veduto nel peristilio del padiglione il bozzetto della Vittoria alata, con la quale Arturo Martini concorre al premio del Ministero



GISBERTO CERACCHINI. - Anno X.

FRANCESCO DAL POZZO.  
*Bozzetto a tempera per l'esecuzione di pittura murale a fresco.*

GERARDO DOTTORI. - Anno X.



TOMMASO CASCELLA. - Anno X.

parete di fondo della sala. Gli stanno ai lati un ritratto del prof. Marpicati dipinto da Giannino Marchig, e un ritratto di S. E. Bruno Biagi, dipinto da Giulio Marchetti. Altri due ritratti di pittura espongono Mario Bevilacqua (ritratto di Mario Giorda) e Luciano Ricchetti (ritratto dell'on. Steiner). Lo scultore Celestino Petrone ha mandato una testa di S. E. Giovanni Giurati;

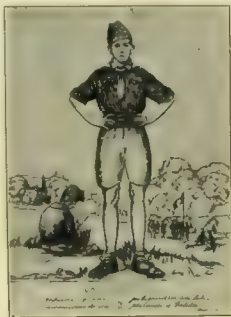
dell'Educazione Nazionale. Alcune altre ne vedrà, di Vittorie alate, nell'interno del padiglione; quelle di Adriano Benedetti e di Francesco Messina, in pieno movimento; quella di Ettore Colla in atto di spiccare il volo; quella di Giulio Passaglia in atteggiamento statico. Italo Griselli simboleggia la Vittoria del Fascismo in un gruppo di tre persone; Carlo Rivalta in un gruppo di due giovani; Marino Marini in una donna ignuda; Riccardo Assanti in un Ercolo; Ruggero Michelles infine in una quadriga d'argento lanciata al galoppo.

Concorrono al Premio della Città di Venezia per un piccolo bronzo raffigurante "La Vittoria". Guido Calori, Millo Beltrami, Mario Di Giacomo, Lello Gelli, Antonio Lucarda, Ferruccio Quasile, Mario Restelli, Giuseppe Urbani e Gheltof. Al premio del Conte Volpi di Misurata concorrono Benito Boccolari, Giuseppe Busuoli, Luciano Mercante, Mario Moschi, Bruno Locatelli, Ambrogio Nicolini, Ivo Soli, Tommaso Caronia.

Tra pochi giorni una nuova Commissione, della quale faranno parte anche i cinque membri della Giuria di accettazione, assegnerà i premi, che saranno consegnati solennemente il XXVIII ottobre.

(Foto Giacomelli)

6. 2.

E. MAZIONI-ZARINI.  
*Acquaforte su rame.*

## CANI DI TUTTI I PAESI A MERANO

Senza il cane non esistono umane società, dice un libro sacro del Parsis, e Zoroastro nello Zend Avesta afferma che il mondo si regge sull'intelligenza canina.

Aforismi pretenziosetti a vero dire, tanto che se non si trattasse di un troppo evidente anacronismo, si potrebbe credere a tutta prima fossero entrambi scaturiti dal cervello di quel cane famoso — di cui parla il D'Alembert — il quale governava un po-



Pastore tedesco

polo d'Etiopia con gli abba, studiati con rispetto e compunzione dai ministri ogni qualvolta dovevano ricorrere ai suoi lumi.

Qui, all'Esposizione canina di Merano inaugurata il 1.º ottobre, interpretare ad uno ad uno ugglioli, guattii, guaiti, guaiolati, scagoi ed abba, sarebbe stata disprezata impresa. Bisogna per altro convenire che la moltitudine canina si è dimostrata a questo riguardo di una moderazione, di un fatto veramente singolari. Chi, per esempio, ha sentito l'infame orchestra che si spargia dalle mostre cinofile londinesi del Crystal Palace, deve paragonare questa al flebile suono di un *carillon*.



San Bernardo.



Gruppo di setter irlandesi (1.º premio).

Nelle loro gabbie allineate lungo la Passeggiata d'inverno, fra gli ombrosi viali odorosi di bosco e di mentastri che fiancheg-



Giapponesi.

giano il corso fragoroso del Passirio, al cospetto di uno scenario di bellezze naturali incantevoli, i trecento cani venuti da ogni parte d'Europa devono aver ragionato presso

a poco così: "Be', ci hanno trattato bene, comportiamoci a dovere, e questi due giorni di prigionia passeranno presto; poi in treno, in auto o in aeroplano prenderemo la via del ritorno."

Perché qualche famoso campione è arrivato dalla Germania in aeroplano, accolto con tutti gli onori dovuti al suo rango.

Viene alla mente da quanta stizza si sarebbe accubita l'anima perversa di quell'avvocato Teresio Tebano che da Torino, al principio del secolo scorso, bandì una crociata per il totale sterminio dei cani di cui lamentava tra i costumi antisociali il



Barzoj (levrier russo).

riprovevole mantenimento a spese della ben intesa morale e della umanità.

Povero avvocato Teresio Tebano! Ora non soltanto i cani volano in aeroplano, sono curati, pregiati, coccolati, ma hanno un Libro d'Oro per la loro nobiltà, con relative patenti che molte volte superano in fatto d'autenticità quelle dei signori nobili. Solo questi aristocratici, questi sangue blu della famiglia canina, sono ammessi alle Esposizioni; solo per loro sono le gare, le apprensioni, i dubbi, le speranze dei proprietari.

Vederli, signori in abito sportivo, signorine elegantissime e magari tanto, tanto carine, feroce massicci con tanto di gambe



# NUOVE AQUILE SULLE CIME

A destra: La consegna del labaro a 200 metri.  
In basso: Un momento della perigliosa scalata.



Un significativo rito si è recentemente svolto su una delle tre celebri torri di Vajollet, mita del più ardimentoso alpinismo nel massiccio dolomitico del Catinaccio. Sulla vetta della Torre Stabeller, il 25 settembre, ha avuto luogo la consegna del labaro offerto dal Fascio femminile di Trento alla 41ª legione "Cesare Battisti". Celebrata all'alba la messa nel piccolo rifugio Gardi, la cordata, di cui facevano parte il console Gidoni, la madrina del labaro signorina Salvadi e il parroco di Massin, compiva felicemente la difficilissima scalata e conquistava l'aerea vetta ora, dopo l'arrivo di altre cordate di ufficiali e di militi, si compiva la bella cerimonia.

A destra: La cordata al rifugio Gardi ai piedi della torre Stabeller (X).



nude, panciotto fiorato e cappello dai nastri multicolori con lo scopettino, vecchie miss con gli occhiali, vederli tutti con lo stesso orgoglio portare infilato all'occhiello o appuntato alla camicetta il cartellino del premio guardandosi intorno con una cert'aria che vorrebbe dire: «Siamo bravi, no?».

Chi poi ha la fortuna di possedere un campione non si muove addirittura dalla gabbia e vi appiccica anche tutti i cartelli delle precedenti esposizioni, con cert'aria superbirosa come se il campione fosse lui. Alle lodi prodigate senza paragoni, sul volto della sfiga passa un'ombra di enigmistica sorriso; se i commenti non sono favorevoli, gli occhi sprizzano faville, il sorriso diventa accentuatamente sprezzante.

Specialmente i *sealyham terriers* godono il privilegio di questa guardia d'onore e quello delle più fervide preghiere scritte sulle pareti della gabbia in un italiano approssimativo che tradisce l'origine straniera di tanta apprensione: «Prego non dar mangiare». «Prego non far rubiare».

Ma sì, bionda inglesina, non lo faremo arrabbiare il tuo coccò che ha già vinto tre campionati e non so quante dozzine di premi. Questi *sealyham* hanno in verità una fortuna sbalorditiva.

Creati circa ottant'anni or sono da un eccentrico aristocratico, il capitano John Edward, attraverso incroci e selezioni laboriosissime, apparirono per la prima volta in pubblico all'Esposizione di Londra del 1910. Fu un successo strepitoso: hanno ormai conquistato mezzo mondo.

Ma il maggior successo dell'Esposizione di Merano fu quello dei fox-terrier a pelo duro. Questi minuscoli atleti, vivacissimi, aggressivi, lottatori intrepidi nonostante il loro innocuo aspetto di cani di stoffa, furono in quest'ultimi anni oggetto di tante cure da parte degli allevatori che hanno ormai raggiunto anche in Italia la perfezione che era in passato esclusivo privilegio degli allevamenti inglesi.

Venivano poi i loro fratelli minori gli

*airedale terriers*, recente creazione anche costoro di una razza ottenuta nella Valle dell'Ayredale per la caccia alla lontra; poi gli *scottish terriers* dall'aspetto bonario e gli *skye terriers* dal serico, frangiato mantello che li ricopre tutti come una gualdrappa dalla testa ai piedi; bassotti dai grandi occhi umani, *irish terriers*, stretti parenti dei fox a pelo duro, ma ancor più



Alano arlecchino.

indiafolati, chiamati appunto dagli inglesi «diavoli audaci»; e poi cinesi, giapponesi, griffoncini, maltesi, volpini, tutta la minuscola, irrequieta schiera dei preziosi ninnoi viventi era presente.

Nel regno degli atleti abbiamo ritrovato braccii, setter e griffoni famosi; elegantissimi barzoi dal passo elastico di gomma, giganteschi San Bernardo e alani tigrati, arlecchini e unicolori; cani da pastore dei vari paesi, bulldog feroci, cani da pastore tedeschi e boxer sapienti.

Questi ultimi sono per così dire gli eroi dell'Esposizione. Se esistettero cani famosi quali il fruce molosso dello Zar di Russia, quali Danik e Mitza, mastini tibetani che soli godettero la fiducia di Abdul Hamid come incorruttibili guardiani del suo harem, se esistettero cani ammaestrati a guaiolare parole e cani giocatori di carte, come quelli esibiti al pubblico dal famoso Castelli, costoro li battono di molte lunghezze. Sono di gran lunga più bravi.

Li abbiamo visti sul campo sportivo compiere meraviglie. Vanno, vengono, saltano ostacoli, riportano oggetti al comando del padrone con una diligenza e una puntualità veramente esemplari. Cosa spese volte difficile anche per l'uomo, non si riesce a perderli nemmeno per la gola. Davanti alle più saporose salisce, se il padrone non vuole, restano impassibili; nessun richiamo, nessun perfido invito li fa smuovere dal loro feroce proposito d'obbedienza.

Quando poi si mettono a fare il poliziotto sono addirittura portentosi. Se li mette sulle piste di un ladro facendo annusar loro qualche oggetto, trovano il ladro e trovano la roba dovunque siano nascosti; se il padrone è aggredito, l'aggressore dovrà far subito i conti con la tremenda chiostra dei loro denti. Non c'è ladro, per quanto veloce, che riesca a correre abbastanza, né per quanto ribelle e violento, che riesca a sfuggire alla custodia della loro ferrea dentatura; una volta aggrappatisi con le robuste mascelle al braccio del malfattore, questi li può rotolare nello spazio, li può battere ferocemente o far segno a colpi di rivoltella, ma il cane non si stacca più.

È veramente una brutta prospettiva per i grassatori. Una prospettiva che dà addito a molte considerazioni circa l'intelligenza del cane. Che avesse ragione Victor Hugo quando diceva che il cane è la virtù che, non potendo farsi uomo, si è fatta bestia? Grazie tante per il cane ma per l'uomo!...

(Foto Schöner - Merano)

GINO GIULINI



Le medaglie d'argento agli Olimpionici - La Milano-Modena - La nuova sede dell'Ambrosiana-Inter.

Gli Olimpionici hanno avuto la loro medaglia: non quella di venale oro né quella di tenero argento, ma la medaglia di acciaio ch'è ferro fatto più duro dalla tempra come l'uomo è fatto più saldo nei muscoli dalla vo-



S. A. R. Il Principe di Piemonte consegna la medaglia d'argento a Ugo Frigerio.

lontà orgogliosa che custodisce nell'animo.

Le medaglie d'acciaio che S. E. Arpinati, ministro magnifico delle giovani forze sportive, ha fatto battere per la centuria azzurra, sono state distribuite da S. A. R. il Principe di Piemonte: così noi abbiamo visto, ogni volta che l'augusta mano si tendeva per stringere quella dell'atleta premiato, accendersi negli occhi di questi un lampo di nuovo orgoglio e una muta promessa rinnovarsi, di fede alla dinastia dei Savoia. Ed erano le mani di tutti gli italiani quelle che il Principe stringeva: da quella operaia di Gozzi a quella patrizia di Gian Carlo Cossiga. Intorno, gli spalti dell'Arena di Milano erano gremiti di

straordinaria folla; vi era, oltre che da assistere al consueto spettacolo della partita di calcio, da festeggiare i vincitori delle Olimpiadi; giunti un po' in ritardo a Milano, non per questo vi hanno trovato meno calorosa accoglienza; gli applausi dei milanesi sono stati sonori quanto quelli dei napoletani e dei romani, gli evviva si sono levati, nel pomeriggio limpido di ottobre, entusiasti come se Becchi, Frigerio, Peveri, Neri e Manzi avessero compiuto un momento prima le loro gesta vittoriose. A un sì cordiale saluto gli azzurri hanno risposto dando qualche saggio della loro bravura: Guglielmetti, Neri, Lettuada, in bianca divisa, hanno volteggiato alla sbarra e al cavallo con perfetto stile; Pedretti ha vinto la prova ciclistica a inseguimento a quaranta chilometri di media; la staffetta 4 X 100 dai piedi d'elefante di Salviati, Marregatti, Totti e Castelli, è stata vinta in 41" 3/4. Poi, con Frigerio, l'alfiere olimpionico, alla testa, il nucleo azzurro si è ricomposto, si è andato in lunga fila, si è allontanato sempre sotto l'occhio del Principe che dall'alto del pulpinaere guardava soddisfatto lo spettacolo di forza, di giovinezza e di amore che il suo popolo, atleti e folle, gli offriva.

La Milano-Modena non è una corsa adatta per gli "assi", a 57 km. due terzi di quelli in perfetta piana, rappresentano una troppo facile impresa, e gli "assi", è risaputo, amano le prove ardue, a percorso onirico, la gara dura, come si dice, che costi molta fatica, ma che dia anche risanante fama. Tuttavia la Milano-Modena va rammentata perché è una corsa che per tradizione raduna i giovani più promettenti e quelli anche non più tanto giovani, che qualche promessa hanno già mantenuto. Sono stati 4 i corridori che hanno preso questo anno il "via", da Rogoredo e hanno puntato verso Modena, decisi a contendersi la vittoria dopo una gara accesa e movimentata. Quando ci sono i *broccatissimi*, di codeste cose spesso non ne succedono e quindi noi, francamente, preferiamo vedere in lotta quelli meno celebri, ma più battagliari, quelli che portano con loro non soltanto le bottigliette del ristoro e i



La premiazione degli Olimpionici allo Stadio civico di Milano. Sfila la centuria azzurra.

palmaria a tracolla, ma anche un pizzico di spirito agonistico e di orgoglio sportivo. Alla Milano-Modena di quest'anno hanno dato, fra gli altri, un bel ritmo Bellandi, Cipriani, Firpo, Zanaga e Scacchetti. Fughe e inseguimenti, tanto nel primo tratto piagnante, come, dopo Parma, sui dislivelli dell'ultima parte del percorso. Cipriani, il giovane e promettente toscano, ha vinto coprendo i 57 km. in 2 ore e 35", alla media di oltre 34 km. all'ora. Dice chiaramente questa cifra come l'andatura sia stata assai spedita, e tuttavia Cipriani non è riuscito a liberarsi di Firpo, né di Bergamaschi e Bellandi giunti al traguardo nell'ordine. L'arrivo all'ippodromo modenese è infatti avvenuto in gruppo, non soltanto perché la corsa era facile e breve, ma anche perché, come ne indica la media oraria, il vincitore ha trovato avversari ben decisi a non cedere e a contendergli il primato. E quando una corsa si svolge così è sempre bella e interessante anche se i partecipanti sono dei dilettanti di quarta categoria.

Quando, molti anni fa, le prime Società calcistiche si costituirono, le loro sedi sociali fu talvolta un tavolo di caffè intorno al quale si riunivano i giocatori, i dirigenti, gli amici e gli amici degli amici. Ma allora la passione per il gioco del calcio era di pochi, di incansi favolosi non si parlava neanche, e il "mancato guadagno" era realmente tale, se pure esisteva.

Bisogna dire che di cambiamenti ne siano avvenuti da quei tempi ad oggi se il grand'uff. Pozzani, benemerito presidente dell'Ambrosiana-Inter, ha po-

tuto riunire, alcune sere fa, una folla eletta d'invitati, nella nuova lussuosa sede del club. Questa sede è nelle belle sale del Palazzo Cicogna, in Via Unione; fu l'attuale presidente dell'Ambrosiana-Inter a curarne la sistemazione e ad imprimerle quel tono di fine signorilità che servirà certamente ad aumentare il numero dei soci e ad ampliare la cerchia di simpatie che già circonda la società nero-azzurra.

All'inaugurazione erano presenti il Prefetto di Milano, S. E. Fornaciari, il Segretario Federale, seniore Brusa, i rappresentanti delle autorità civili e militari e le personalità più in vista del mondo sportivo come il conte Bonaccorsi, l'avvocato Mauro, il maestro Zanetti, l'ing. Barassi e l'ing. Benazzoli, presidente del Milan.

Il grand'uff. Pozzani ricordò con accorte parole le origini e le metamorfosi della Società prima di addormentarsi all'eterna definitiva sistemazione, ne ricordò le belle tradizioni sportive, le memorabili gesta, ed espose anche le sue fondate speranze per l'avvenire sempre più luminoso del club. Nulla ci parve ch'egli dicesse della stagione atletica, ma non per questo pensiamo che il grand'uff. Pozzani non abbia a cuore e non pensi di curarne, con il suo intelligente entusiasmo sportivo, le sorti.

A cerimonia finita, come sempre in queste occasioni, molti animarono le danze, altri si intrattenerono in piacevoli conversazioni, mentre rievocavano i ragazzi nero-azzurri fecero groviglio sotto la porta del *buffet*, senza che neanche il fischietto di Gama, il presidente, valesse a far cessare la mischia pericolosa.

Zam



La gara ciclistica Milano-Modena, km. 57, vinta da Cipriani: lo *stoker* ha dato il via ai concorrenti.



Ambrosiana-Pro Vercelli (2-0), allo Stadio Civico di Milano: una scia minaccia alla rete vercellese.



## SULLO SCHERMO E DIETRO LO SCHERMO

Dopo *Vento* avremo anche *Pioggia*: il destino delle stelle peggiora, se i direttori di Joan Crawford fanno le cose sul serio come Sjöström, che costrinse la povera Lilian Gish a lavorare davanti a delle eliche che le turbinavano addosso vento e sabbia, per settimane e settimane. Ma un conforto giunge dal proverbio: «dopo *La pioggia* il bel tempo». E quale pioggia. Per sottrarre i luoghi scelti all'arbitrio del tempo e trasformarli in una specie di tempio del Diluvio, furono installate delle colossali tubazioni che dalla riva del mare giungevano nel cuore di Santa Catalina, l'isola del *grape-fruit*, dove era stata costruita Pago-Pago, bottega-rifugio-bar di Joe Horn, destinata ad accogliere le prediche di Walter Huston nelle sue vesti di ministro di Dio. e gli sfasisti di Joan Crawford, donna perduta e fiore perverso di tutta quella letteratura americana che laggiù fa furore da trent'anni a forza di *whisky*, di *Snitz band* *Wesson* e di Bibbia: Sadie Thompson.

\* La "E.I.A.", ha pubblicato il primo elenco dei lavori preparati per la stagione 1933-35. Vi figurano i seguenti film della "Columbia". *Proibito*, diretto da Frank Capra, con Barbara Stanwyck, e Adolphe Menjou; *La donna del miracolo*, diretto da Frank Capra, con Barbara Stanwyck, David Manners e Sam Hardy; *Perfida*, diretto da Nicholas Grinde, con Barbara Stanwyck, Regis Toomey e Zasu Pitts; *Gli uomini nella sua vita*, diretto da David Selman, con Lupe Velez, Gilbert Roland e Ramon Pedra; *Donna pagana*, diretto da Francis Dillon, con Evelyn Brent, Conrad Nagel e Charles Bickford; *L'avvocato difensore*, diretto da David Selman, con



Il "saloon" di Pago-Pago e gli attori di *Pioggia* durante una prova di diluvio artificiale



Joan Crawford nella parte di Sadie Thompson, in *Pioggia*.



Una tragedia a Hollywood: Jean Harlow, sorretta dal patrigno Mariano Bello (a sinistra) e da Donald Robertson, esce dalla chiesa dopo le assegni del suo direttore e marito, Paul Bern, la cui morte misteriosa ha profondamente impressionato il mondo dello schermo.

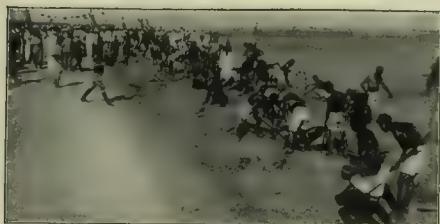


Nuove reclute occasionali del cinema: Lita Gray, Chaplin e — a sinistra — i suoi due bambini Sidney Earle e Charles Spencer, di sette e sei anni.

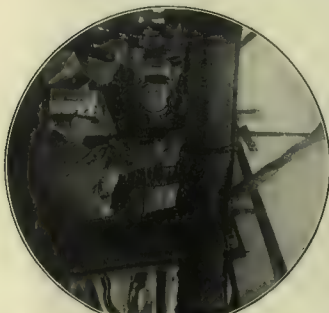


Evelyn Brent, Edmund Lowe e Constance Cummings; *Tre maniere d'amare*, diretto da William Beaudine, con Joan Harlow, Mac Clarke e Marie Prevost; e *Shanghai Love* (titolo ancora provvisorio), diretto da George Seitz, con Sally Blane, Richard Cromwell e Noah Beery. Vengono poi *Nickel and the girls*, della "Hask", diretto da Rand Hercul, con Alice Coates, André Roanne, Paulette Goddard e Robert Goupil; *Alla Parigi! All' Berlino!* della "Tobis RKO", diretto da Julien Duvivier, con Josette Day, Germaine Aussey, Wolfgang Klein e Karl Stepanek; infine *Krisis*, della "Syneco-Ciné", pellicola documentaria girata nella Malesia dai direttori André Roosevelt e Armand Denis e interpretata — come *Tabù* — solo dagli indigeni dell'Arcipelago.

## UOMINI E COSE DEL GIORNO



Opere bonifichiche dell'Italia fascista in Cirenaica. La mitica foresta piana a Lere presso Bengasi. Sono altri: durante la recente visita dei Volontari di guerra. In alto, i militi al lavoro. In basso, il gen. Graziani, Governatore della Colonia, getta la prima pala di terra. (Dionisi)



Roma. - Il « maestro della Guerra » era il colpo inaugurale delle gare indette al Poligono della Fucina in occasione del Decennale e del quarantenario della Società di tiro a segno. (R.F.A.)



Il barone Rodolfo Slatis Pa. scio, luogotenente di Giudea e Kartum e di Kitchener nel Sudan, nato a Vienna nel 1856, vi morì il 4 corrente. (Sideri)



Il giudeo Schachar - La cui inchiesta ha provocato le dimissioni del sindaco di Nuova York - attualmente in viaggio in Italia. (R.F.A.)



I nuovi locali del Gabinetto nazionale vaticano: il marchese Seralini, Governatore della città, possiede e direttore del Gabinetto, al lavoro. (Follet)



Nave cinesi del mare Adriatico, col Duca d'Aosta a bordo, scende felicemente in mare dai Caserri di Montefiore. I 20 settembre Cantieri navali e sociali della nave sono emersi, oltre sono tonnellate lunghezza 60, (1907), larghezza m. 8,55, velocità media 20 miglia orarie. (Pizzoni)



I vincitori della Coppa Gordon Bennett gli americani Bushnell (a sinistra) e Settle a bordo del loro aeroplano "U.S. Navy". (Kremer)

A sinistra il complesso del Re di Danimarca festeggiato il 20 settembre al castello reale di Sorgenfri, presso Copenhagen. Da destra il principe ereditario Federico di Danimarca, il barone Blum-Francke, il principe Gustavo, Vago e Harald, il principe di Galles, Re Cristiano, il principe Valdemar, la Regina Alessandra, le principesse Elena, Vago, Alessandra-Lova, Carolina-Matilde, Enrico, Thyra e il principe Axel. (R.F.A.)



(Vedi a pag. 49 l'uscita della prima puntata del romanzo "Il trapianto" di DORETTA CISANO).

Erano ormai di ritorno verso la città. Gino, che doveva prendere il tram, lasciò nel congelarsi il tono scherzoso, disse, guardando dall'alto la fanciulla con lo scintillio ironico dei suoi occhi:

« Si scherza, sì; ma io penso che tu farai bene ad acciapparlo sul serio, Ambrosio; non credo che, come medico, sarà un luminare della scienza; ma lo zio Flores è pieno di bori, ed Enrico, probabilmente, sarà un buon partito per te... »

« Ah! Per me, già... Grazie dell'avviso! » — ripose Doretta sullo stesso tono. Rideva ancora. Ma da lì a un momento, quando fu sola con Santa, sulla riva, non rise più. Se ne andava lenta, ora. Il mare le pareva meno azzurro, gli alberi rosa, rimasti dietro a lei, non si vedevano più, ed ella pensava di nuovo, con anima amara, alle parole di Gias, laggiù alla scuola.

« Segnorina, sono da via più di tre ore. La voce legnosa di Santa fece trasalir la fanciulla.

« È vero, sì, è tardi... Presto, presto, corriamo, Fifo! »

Di nuovo il cagnolino ha un brontolio di protesta. Ecco, mezz'ora fermi a guardare il mare, a guardar chi sa che, e adesso correre a spron battuto. È buona e cara la padroncina, ma un poco matta; già gli uomini sono un poco matti, e certo assai meno savi dei cagnolini, che non si arrabbiano che per le botte e non si affannano a correre che per la pappa.

Spambetta, Fifo, con tutta la forza delle sue nere zampine lucenti, non accorgendosi di agire in contrasto con la sua filosofia; perché tutto quello zelo nel correre non è per paura di bastonate, né per desiderio di cibo, ma solo perché, giunti al portone di casa, la padroncina si pieghi a dargli con la sua voce armoniosa:

« Sei stanco, povero Fifo? Hai corso troppo? Adesso ti piglio in braccio per far le scale, ché siamo a casa. »

Siamo a casa, una bella casa in Piazza San Giovanni, dalle scale eleganti, come piacciono alla signora Gioconda, la quale se ne sta appunto sull'uscio delle scale, aspettando con impazienza. Bella donna ancora, e quarantatré anni, la signora Gioconda, alta e bionda come sua figlia; ma il corpo formoso, malgrado la vitina sottile, ancora di moda nel 1893, e il viso rotondo e meravigliato e la bocca troppo piccola, le danno spesso l'aria di una grande bambola, aria sottolineata dal succedersi, in lei, delle pose gaie e melodrammatiche. Adesso, per esempio, ella tiene una mano sul cuore.

Così tardi, Doretta? Tu mi fai morire! Prospettiva terribile che non sembra però spaventare troppo la fanciulla, la quale si limita a rispondere:

Era così bello a Sant'Andrea...

Ella non dice come, in fondo, preferisca venire a casa quando suppone che « le visite » di sua madre se ne siano andate, senza vederle né salutarle. Ciò però giova a ben poco: come sempre, anche oggi; infatti, appena seduta a tavola fra sua figlia e suo marito, la signora Gioconda sente il bisogno di parlare del visitatore che è venuto a trovarla per un affare che... sì, un affare che si è rusciasc... Con gli occhi abbassati sul piatto, gli altri due ascoltano senza rispondere.

La luce del giorno entra dalle finestre aperte, illumina i bei mobili della sala da pranzo (l'unica completamente a posto

## ISTITUTO FACCHETTI

TRAVIGLIO (presso Milano)

### Scuola di Commercio

Spedite per Giovanni che vogliono cambiare indirizzo di studi e prepararsi rapidamente ad entrare nella carriera della Banca, del Commercio e dell'Industria. — Insegnamento pratico delle lingue straniere. — Diploma di Ragioniere e Commesso valvole per l'ammissione a Scuole Superiori. — Corsi di 1° media con tutti gli apporti. — Referenze in ogni parte d'Italia.



dell'appartamento, dove nelle altre stanze è tutto un ammasso di eleganze disperate e incomplete, rispecchiando la amania di bambini della signora Gioconda, e i suoi improvvisi traballi dalla scarsità all'abbondanza del denaro), illumina i bei bicchieri fini e leggeri e la tovaglia mal rattoppata da Santa, si riflette, implacabilmente chiara, sul viso di Andrea Cisano, al quale gli occhi di Doretta si volgono ogni tanto, involontariamente.

Ella ricordava. Quando era piccina, tutti, benché suo padre fosse bruno, dicevano che ella era il suo ritratto, per la finezza dei lineamenti, per la nobiltà dello sguardo e del profilo. Ora quella somiglianza era svanita. Con gli occhi gonfi, i lineamenti ingrossati, gli abiti poco curati, i capelli e la barba grigi e mal tenuti, quello che una volta era stato « il bel Cisano » pareva ora qualcheduno come un rigattiere, un rivenditore levantino in cattive acque. Con Dora parlava qualche volta di musica, l'unica cosa che parese interessarlo falvolta. Con sua moglie parlava poco. « Parli tanto tu! » diceva con un riso grasso, quando ella si lamentava della sua noncuranza.

Quanto, quanto parlava la signora Gioconda! Da tanti anni, ogni quattro o cinque mesi, c'era un nuovo « amico sincero, una

**Denti lucenti**  
alito profumato...  
sorriso schietto!

La migliore conservazione della bocca costituisce il fascino più attraente del vostro sorriso. La Pasta Dentifricia Colgate ha le preziose qualità di abbellire i denti... di pulirli perfettamente suscitando la sua benefica azione fino nella più piccola cavità dentaria. Inoltre lascia l'alito puro e profumato. Lavate i vostri denti al mattino ed alla sera con il Colgate e li conserverete così sempre bianchi e lucenti.

L'alito cattivo è causato spesso da residui di cibo che si fermano fra i denti. Per evitare questo inconveniente molti dentisti raccomandano l'uso del Colgate fra i migliori detergenti.



**PASTA DENTIFRICIA COLGATE**

**REGINA**  
LA GIORNATA SI CHIUDE IN PERFETTA  
LETIZIA GUSTANDO LA SQUISITA SIGARETTA  
**REGINA**

*Nella nuovissima e fortunata Collezione  
"Memorie e documenti",  
è imminente la pubblicazione di:*

**GUSTAVO STRESEMANN**

# La Germania nella tormentata

**Ricordi e documenti**

Primo volume,  
600 pagine,  
in brochure L. 35  
rilegato L. 45

TREVES  
TRECCANI  
TUMMINELLI

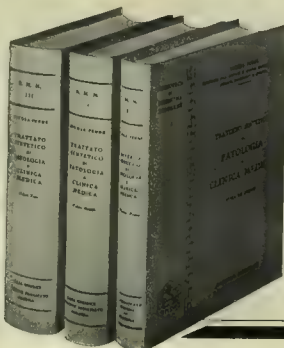
*Una poderosa opera  
nel campo delle  
scienze mediche*

In vendita presso la Casa Editrice  
**TREVES-TRECCANI-TUMMINELLI**  
Sezione Vendite a Rate - MILANO, Via Palermo, 12  
o presso gli Agenti autorizzati

**NICOLA PENDE**

# Trattato sintetico di Patologia e Clinica Medica

**2064 pagine complessive  
483 illustrazioni nel testo  
30 tavole fuori testo  
3 volumi rilegati in tela**



**Lire 450**  
**pagabili in rate  
mensili consecutive  
di Lire 30 ciascuna**



persona proprio per bene» del quale Doretta sentiva discorrere a tutte le ore, a colazione, a pranzo, mentre suo padre non sembrava dar nessuna importanza alla cosa. Quattro o cinque mesi, un anno al più; poi accadeva immanicabilmente quello che, nella sua arguzia amara di ragazzina che ha visto troppe cose, Doretta chiamava «l'inevitabile catastrofe». L'amico sincero, tanto per bene, diventava «un mascolone sgarbato» quando non si trasformava addirittura in un farabutto; e la signora Gioconda si trovava obbligata a deplorare ancora una volta la propria ingenuità, la propria abitudine di credere a quello che dice la gente.

— Mi servirà di lezione! Imparerò! Imparerò!

Verrrebbe mai il giorno in cui ella dovesse imparare davvero qualcosa, nella festina di canarino dorata e vuota? E chi sa se ella non sarebbe stata semplicemente una donnina frivola, in altre circostanze, con un marito ricco e giulizioso? Doretta qualche volta se lo chiedeva. Certo, un carico troppo grave era caduto addosso alla sua beltà stupida. Dover pensare alle spese in una casa dove era entrata come una ricca, signora e dove le rendite si assottigliavano continuamente; scoprire di continuo, nella

burca sconsigliata, altre falle aperte dall'insanabile vizio del marito; aver un bisogno quasi fisico di farsi sempre altri vestiti eleganti, e trovarsi spesso senza soldi per farli destinare; ed essere intanto una bella donna giovane, trascurata dal marito, avida di omaggio, di civetteria, leggera, sensuale, impuntigliata contro le amiche che a poco a poco le hanno fatto il vuoto intorno e delle quali le par di vendicarsi con quelli che per lei sono grandi trionfi di donna...

Pur non rendendosi ben conto di tutto ciò — sedici anni! —, Doretta ne aveva un'intuizione sicura e triste. Diceva spesso fra sé «Povera mamma!» con un senso di compassione per la povera pazzarella, che a suo modo le voleva pur bene. «Povera mamma!» Ella continuava ora a parlare del suo visitatore della mattina, l'ingegnere Preati, oh, proprio un uomo serio, una persona ammudolo... Poi, una risatina. L'uomo serio le ha detto che in tutta Trieste non ci son dei polsi così ben fatti e sottili come i suoi.

Anche ora, senza volere, Doretta guardava suo padre. Egli guardava lontano; gli occhi che erano stati un giorno vellutati e intelligenti ora non erano che due macchie d'inchostro.

Santa entrò, la vecchia serva che da due settimane era rimasta sola, perché la cameriera aveva trovato da dire con la signora per sciocchezze, come sempre accadeva, o forse perché non pagata.

— Segnora, un la ga portà questo conto.

La signora Gioconda prese il conto, si rivolse a suo marito.

— C'è il conto delle stufe... È un conto di quest'inverno.

— Di? che tornino; non ho denari oggi...

— Ieri ne avevi, te li ho visti... Dove li hai spesi?

La voce della signora Gioconda si è fatta

*«Italiani, visitate l'Italia!»*

## NERVI - GRAND HOTEL VITTORIA

1° ordine — Soggiorno lussuoso ideale  
Cena italiana per famiglia — Ogni comfort.

## NERVI - Hotel Pensione Giardino Riviera

Ambiente familiare con tutti i comfort. — Parco grandioso con terrazzi al mare. Propria spiaggia. Pensione da 1. 20

stridula, ma non giova a niente. Gli occhi d'inchostro tornano a guardare fuori, indifferenti, come memorati... Ieri? è così lontano, ieri! Gli pareva proprio di dover vincere, ieri; ma quel maledetto asso di fiori...

La signora Gioconda accorse le spalle ed uscì, per parlamentare col creditore, mentre Andrea Cisano, alzandosi pigramente, si avviava ad andar a lavarsi le mani, prima di tornare al suo impiego. Anche Santa era andata in cucina.

Rimasta sola nella sala da pranzo, tutta attraversata dalle larghe strisce di polvere d'oro del sole di aprile, Doretta, che stava per andar lei pure in camera sua a ripassare la lezione di chimica, si sentì d'un tratto in grembo il peso morbido e caldo di Fito, il cagnolino nero, che era balzato lì, in silenzio, e in silenzio teneva la linguetta rossa a leccarle amorosamente il viso. Ella lasciò fare stavolta, con le mani abbandonate in grembo, le palpebre abbassate sotto l'aureola dei capelli color di sole. Una stanchezza la vinceva, come due ore prima, a Sant'Andrea.

— Gino non direbbe ora che somiglio a una Diade — pensò fra sé. E stette lì un momento, con le mani perdeva fra le ciocche del pelo di seta del cagnolino nero.

(Continua)

HAYDÉE.

## HOTEL CONTINENTALE

MILANO

(Vicino al Duomo e alla Galleria)

IL MIGLIOR ALBERGO DEL CENTRO

100 CAMERE CON TELEFONO • 100 BAGNI  
PRIVATI • SALE SPECIALI PER FESTE  
BANCHETTI • E RICEVIMENTI DI NOZZE  
• ORCHESTRA •

### Che sollievo

se in momenti di stanchezza si ricorre all'Acqua di Colonia «4711» che rinfresca e distende in modo sorprendente grazie alla sua qualità speciale. Di uguale bontà sono le meravigliose Creme, i balsami Saponi ecc. con la stessa marca brevettata «4711».

Lo «4711» non si vende a peso!  
Rifilate sostituzioni «interessate»!



**4711** Vera e Genuina Eau de Cologne  
Etichetta Blu-Oro

Consiglierato: O. Winkler, Firenze (118)

# Brodo di carne in Dadi MAGGI

Composto esclusivamente di carne di bue di primissima qualità, proveniente dai più rinomati luoghi di produzione.

Senza aromi, senza droghe

Croce  Stella  
ORO



N. 41

## ENIMMI A PREMIO

## NOTIZIARIO.

• Su "La Provincia di Padova" il musicista *Dott. Mayfa*, Presidente della Fed. delle Assoc. Enimmiatiste (S.F.I.N.G.E.) ha bandito il suo 40° Concorso per il Campionato Nazionale fra anagrammati. Tema: anagrammare il solo verso: *Non i miei dardi ne l'aria figelo.* - Premio: Medaglia d'oro. Sarà titolo di preferenza la versione in esadecillabro con attenzione alla frase madre. I lavori (datati e firmati con nome, cognome, pseudonimo e indirizzo) vanno indirizzati all'ing. Ottavio De Lucchi, via G. B. Belotti, 57, Padova. Il concorso si chiude il 30 novembre a. e.

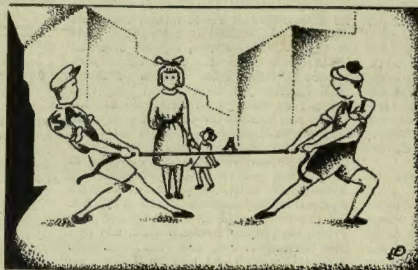
• Per concorrere ai premi basta inviare le soluzioni (anche parziali) di ogni puntata (per lettera o cartolina) volando per il miglior gioco fra quelli pubblicati, ma attentamente separate da ogni altra corrispondenza (p. es.: soluzioni cruciverba).

## Sorto iniziale

## LA DONNA CANNONE

A vederla così tutta mollezza, l'onco ti fa venir, cotanto è grassa, ma, per quanto alla man, la sua... carnea snella il regno lascia dovunque passa! *Fiorile.*

Rebus (a-6-3-6) di Lupino



3 Crittografia (frase: 1-5-3-5)

PACCO

Fra' Ridoer

4 Crittografia (frase: 7-6)

TOCO

Il Cado di Venezia.

## Indovinello

IL CONGRESSO DELLA S.F.I.N.G.E.

Per te, tra due gente, qual trasporto?

Dott. Mayfa

6 Cambio di vocale (6)

MENTE SANNA IN CORPO SANO

L'una la mente vuole

e l'altro i suoceri.

Cosa della Chitarra.

Per questa rubrica indirizzare al signor Amadeo Fortunato, Corso XXVIII Ottobre 7, Milano 1021. Terminati tutti i problemi, le soluzioni, 15 giorni dalla data del presente fascicolo, i premi consistono in libri di ammalettura, e vengono assegnati - complessivamente in numero di 30 - a fine trimestre.

Soluzioni del N. 37 di Settembre:

1. Un astro - Saturno
2. Ciment - Ciment
3. Diavolo - diavolo
4. Accento - Accento - Accento
5. 3 R di stile.

Soluzioni del N. 38 di Settembre:

1. Luna-sarita - Lunario
2. Galcio - Galcio
3. Arzarella - arzarella (costi)
4. Pettengo - Pettengo
5. Ventisti - Ventisti
6. Tre-no - Tre-no

CALOGERO TUMMINELLI, DIRETTORE.

EUGENIO GARA, redattore capo.

## Cosa rende interessante un uomo? . . .

Non caratterizzano l'uomo gli indumenti, esposti alla vista di tutti: cravatta, vestito, sopraco, cappello, ma ciò che egli porta di più nascosto. Per esempio: la calza. Dal disegno della calza si conosce il suo gusto personale. Perciò gli uomini devono dare il massimo valore alla scelta dei calzetti e portare un tipo non comune, quale l'Elbeo. Chiedete "Elbeo" nei migliori negozi.

ELBEO

BIANCA DE MAJ  
MADDALENA  
Rimasto L. 10

# ETRVSA

L'acqua di Colonia  
che non si dimentica

## A. GANDINI

L'ARTISTA DELLA PROFUMERIA ITALIANA

## La fermentazione degli alimenti

è spesso la causa di una cattiva digestione. Perché lo stomaco possa adempire normalmente le sue funzioni digestive il succo gastrico deve esser leggermente acido, ma qualora vi sia un eccesso d'acidità, queste funzioni sono intaccate e ne risulta una cattiva digestione. L'acidità provoca la fermentazione degli alimenti non digeriti e questa fermentazione, a sua volta, produce dei bruciori, dei rinvii, delle pesantezze, flatulenze e delle digestioni dolorose e difficili. Se quindi dopo i vostri pasti vi sentite dei mallesseri prendete della Magnesia Bisurata. Questa polvere neutralizza la soverchia acidità, evita la fermentazione ed i disturbi che essa provoca e facilita le funzioni dello stomaco. La Magnesia Bisurata si trova in vendita in tutte le Farmacie. Si garantisce soddisfazione completa altrimenti il denaro sarà rimborsato.



## La vera FLORELINA

Tintura inglese dalla capillatura elegante. Restituisce ai capelli bianchi il colore primitivo della gioventù; ravvigorisce la vitalità, il movimento e la bellezza. Funzione: agisce rapidamente e non fallisce mai, non macchia la pelle, ed è facile l'applicazione. La bottiglia, franco di porto, L. 112.- ante. Deposito in Torino: Farm. del Dott. MAGGIORE, Via Berkeletti, 14. (Uffici: R. Prefettura di Torino, 2. 300 del Salsito).

## HAIR'S RESTORER

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE. (fr. 1)

Preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia

Etichetta - Marca di fabbrica depositata

Ridona mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castano, biondo e ne conserva la morbidezza e l'apparenza della gioventù.

Non macchia e merita di essere preferito per la sua efficacia garantita da notissimi certificati ed ogni vantaggio di sua facile applicazione.

Per posta: la bottiglia L. 11.-; 4 bottiglie L. 40.- anticipate, franco di porto.

Diffidate dalle falsificazioni, esigete la presente marca depositata.

**COMETICO CHIMICO SOVRANO.** (fr. 2). Ridona alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castano e nero perfino. E di facile applicazione, a profumo gradevole, e presenta grande convenienza perché dura circa sei mesi. - Per posta Lire 10.- anticipate.

**VERA ACQUA ORIENTALE AFRICAANA.** (fr. 3). per tingere instantaneamente e perfettamente in castano o nero la barba e capelli - Per posta L. 10.- anticipate.

Dirigete dal preparatore A. Grassi, Chimico-Farmacista, Brescia, a Depositi: MILANO, A Manzoni & C.; TORINO, Quintino G. Costi; ANGOLO MARINI; ROMA, Carattoni; e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.



## FRANCOBOLLI

500 lire di tutto il Mondo . . . L. 4.50  
1000 » » » » » L. 10.-  
2000 » » » » » L. 20.-  
100 » » » » » L. 30.-  
50 » » » » » L. 40.-  
20 » » » » » L. 50.-  
Compa - Cambio Accessori - Porto in più.  
Catalogo 1929 - Offerto ad ogni acquirente  
Premiata Casa A. BOLAFFI - TORINO  
Via Roma, 28 - Galleria Nazionale - Tel. 47228

## Per dimagrire

prendete le PILLULE GALTON



Dimagrite perfino che agisce portando un miglioramento alla digestione e senza nuocere alla salute.

Mento doppio, guance grasse, anche, ventre, sono presto ridotte e l'organismo ringiovanito.

Scatole L. 20.80 anticipate, spedito franco.

Milano: Farmacia Zambelletti, Piazza San Carlo, 5 - Torino: Taricco - Napoli: Lancellotti - Roma: A. Manzoni & C., 91, via di Pietra.

Imminente pubblicazione nella Collezione "BIOGRAFIE ED EPISTOLARI,:

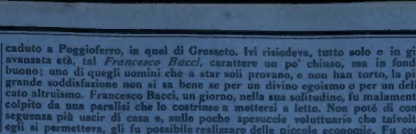
RICCARDO  
WAGNER

Lettere a Matilde Maier

340 pagine, in-8, con 20 illustraz.: LIRE VENTI

Treves-Treccani-Tumminelli





**CADRE**

# CRUCIVERBA

Ogni settimana saranno estratti a sorte fra i solutori delle **PAROLE INCROCIATE**, **DUE** Premi da **LIRE VENTICINQUE**. Le soluzioni devono quindi essere inviate non oltre i dieci giorni dalla data del presente fascicolo.

[illegible][illegible]

per un gioco di **PAROLE INCROCIATE** che verrà pubblicato nella terza pagina di copertina de **L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA**. Lo schema delle parole incrociate sarà quello di **PIRELLA GÖTTSCHE LOWE**, e sarà sempre, come di consueto, interamente inedito, ed accompagnato dalle relative definizioni in *prosa* (sarà data la preferenza alle definizioni più brevi) e dalla relativa soluzione (casella riempita). Dimensioni massimali: 15 caselle orizzontali e 15 caselle verticali. Le parole dovranno essere composte di almeno 5 lettere. Le parole dovranno poter comunicare, in ogni caso, il loro nome, cognome e preciso indirizzo, per mettere l'Amministrazione in grado di poter lavare un assegno di **LIRE TRENTA** (oppure, a scelta del vincitore, di **QUINQUE**). **IL CINQUE** (oppure **IL TRENTA**) verrà emesso al più tardi l'Autore. Gli autori, i giochi accettati e pubblicato. La scelta dello schema da riprodurre sarà fatta settimana per settimana.

**SOLUZIONE** del *Cruciverba* N. 2

	O	R	A	M	O	E
	M	O	R	A	L	R

**Solutori premiati:**  
Dott. Faucett Antonio - Casacalunga.  
Dott. Carlo - Firenze.

ACME TIRO  
TEO SAMAL

Indirizzare - per questa Rubrica - all'incaricato per l'enimistica, sig. Amodè Fortunato, Corso XXVIII Ottobre, 7 - Milano.

---

---

# ESAR

**LIBRO** In-8, pagine 350, legato in

27 - Genova. Il gigantesco transatlantico di 50.000 tonn. *Rex* inizia il suo viaggio inaugurale per l'America del Nord. *Destino* L'agenzia Wolf pubblica una minuta replica di

Von Papen al discorso pronunciato da Herriot a Gramat. Bucarest. Titulescu si dimette dalle cariche di ambasciatore a Londra e di capo della delegazione romana a Ginevra. Potenziamento favorevole assunto dal Governo verso

**Atene.** Un violento terremoto, che è risentito in tutti i Balcani, devastò la penisola Calcidica. Oltre centocinquanta morti

**28 - Porto Said.** Festose manifestazioni salutano il pas-

Ginevra. La tensione franco-tedesca si accentua. Von Ne-  
rath parte improvvisamente per Berlino.  
Santiago del Cile. Il governatore di Antofagasta, generale

Mukden. Tremila soldati mancesi si ammutinano e si impadroniscono di Man-ciu-li.

\_\_\_\_\_

# Olio

# Sasso



Preferito in tutto il mondo

**Non vi lasciate ingannare!**

A garanzia della genuinità del prodotto, l'OLIO SASSO è venduto soltanto in latte originali con la dicitura OLIO SASSO su ognuno dei quattro lati.

Nessun omonimo è nostro parente.